

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Արա Բաբելոյեան Ընտրուած է Ազգային ժողովի նախագահ

Հայաստանի նոր Ազգային ժողովի անդրանիկ նիստի ընթացին, Արա Բաբելոյեան ստանալով քուէարկութեան մասնակցած 100 պատգամաւորներէն 88-ի ձայները ընտրուեցաւ Խորհրդարանի նախագահ։

Ան ելութ ուենալով ըսաւ. «Մեծ պատասխանատուութեամբ կ'ընդունիմ ինծի տրուած բարձր վստահութիւնը: Ստանձնելով Հայաստանի Ազգային ժողովի նախագահի պաշտօնը՝ յանուն համագույն նպատակներու իրականացման եւ հայրենիքի հզօրացման ու բարգաւաճման՝ կ'երդուիմ՝ բարեխոգորէն կատարել ժողովուրդին առջեւ ունեցած պարտաւորութիւններս, պահպանել Հայաստանի ժողովուրդին առջեն պահպանման՝ ընել ամէն ինչ քաղաքացիական համերաշխութեան, պահպանու ու համամարդկային արժքներու պահպանման համար»։

Ցիշեցնենք, որ ԱԺ նախագահի թեկնածու Արա Բաբելոյեանի մրցակիցն էր «Ելք» դաշնակին էտմոն Մարութեան, որ ստացաւ 12 ձայն։



Ազգային ժողովի նոր նախագահ Արա Բաբելոյեան

Այս արդիւնքին ետք «Ելք» խմբակցութեան ղեկավար Նիկոլ Փաշինեանը «Ծառուկեան» դաշնակի հարց ուղղեց թէ ինչու իրեն ընդդիմադիր հռչակած դաշնակի բոլոր պատգամաւորները կողմ չեն քուէարկած ԱԺ նախագահի «Ելքի» թեկնածուի օգտին։

«Յաւալի է, որ ընդդիմադիր խմբակցութեան պատգամաւորների խիղճն իրենց տարել է դէպի իշխանութիւն», արձանագրած է ֆաշինեան։

Պատգամաւորի Մասին Գրելէ Առաջ Այսույթ Պէտք է Ստանալ՝ Համաձայնութիւնը

Հայաստանի մէջ լրատուածից ներու հաւաքած հանրային կարեւորութեան անձնական տուեալներու հրապարակումը այսու հետեւ կրնան հետապնդուի օրէնքով։

Այսնական տուեալներու պաշտպանութեան մասին օրէնքին մէջ դեռ անցեալ տարուաց Սամուլի ազատութիւնը սահմանափակող օրէնքի տուրքի օրէնքու վրաց։

Խոսքի ազատութեան պաշտպանութեան կոմիտէի նախագահ Աշոտ Մելիքեանը նշած է. «Եթէ լրագրողը խորհրդարանից, օրինակ, խորհրդարանից ինչ-որ մի ռեպորտած է տալիս եւ մի շարք պատգամաւորների մասին պիտի խօսքը գնայ, ուրեմն ինքը պիտի համաձայնեցնի նրանց հետ՝ արդեօ՞ք իրենք համաձայն են, թէ չէ իրենց անուն ազգանունը օգտագործելուն»։

Եւրոպական երկիրներու մէջ լրագրողներու հանդէպ այսպիսի արգելքներ գոյութիւն չունին, ըսած է Աշոտ Մելիքեանը։ Մինչդեռ Հայաստանի մէջ լրագրողը այսուհետեւ պիտի է որեւէ պատգամաւորի կամ «օլիկարխի» հանրային նշանակութեան անձնական տուեալի հրապարակումը համաձայնեցնէ անոր հետ. «Կարծում եմ, որ դա նախ եւ առաջ հակասում է ԶԼՄ մասին օրէնքին եւ Մահմանադրութեամբ ամրագրուած խօսքի պատութեան իրաւունքին»։

Անձնական տուեալներու պաշտպանութեան գործակալութեան պետ Շուշան Տոյտոյեանը ըսած է, որ իրականութեան մէջ Մահմանադրութեան եւ օրէնքներու հետ այդ յօդուածի հանումը հակասութիւն չունի. «Քանի ես եմ



Սամուլի ազատութիւնը սահմանափակող օրէնքի համար կունակիցները շուրջ բննարկում նախակիցները

ղեկավարը, ես մամուլին չեմ կպնելու, ես ասել եմ՝ իմ վրայ յոյս չդնէք, ես ոչ մի վարոյթ մետիացով կապուած չեմ յարուցելու։

Շուշան Տոյտոյեանը դեռ երեք տարի պիտի ղեկավարէ նախարարութեան աշխատակազմի անձնական տուեալներու գործակալութիւնը։ Երեք տարի յետոյ ան չի գիտեր, թէ ինչպէս պիտի կիրառուի օրէնքը։ Փաստ է, որ ամբողջ եւրոպիութեան մէջ լրագրողներու եւ ստեղծագործողներու համար անձնական տուեալներու պաշտպանութեան օրէնքի ահճանափակումները չեն գործեր։ «Մեր օրէնսդրութիւնը նոյնպէս ձեւաւորուել էր եւրամիութեան փորձի հիման վրայ եւ մեր օրէնսդրութիւնում նոյնպէս առկայ էր այդ բացառութիւնը, բայց այն հանուել է»։

Այսուածենացիւ, եթէ, ըսենք, պատգամաւոր Սամուէլ Ալեքսանեանը պահանջէ, որ իրեն վերաբերող հանրային կարեւորութեան անձնական տուեալներու հրապարակումը անպայման համաձայնեցուի իր հետ, լրագրողը այսուհետեւ պարտաւոր է այդ մէկը ընել, հակառակ պարագային պիտի առջեւ պատասխան տայ. «Առաջ մենք կարող էինք ասել՝ մետիան բացառութիւն է, գնացէք, հիմա պիտի յարուցենք վարոյթը, պիտի է քննենք գործը, իսկապէս հիմնաւորենք, որ

Ընդդիմութիւնը կը Պնդէ Որ Վարչապետը Նշանակուած է Սահմանադրութեան նախատումով

Հնդդիմադիր «Ելք» դաշինքի պատգամաւոր իտմոն Մարութեանի պնդմամբ՝ նախագահ Սերժ Մարգսեանը Սահմանադրութեան պահանջներու խախտմամբ վարչական կերպութեան կարէն կարապետեանին, քանի որ այդ որոշման համար չէ խորհրդակցած ԱԺ բոլոր խմբակցութիւններու հետ, ինչը պատգամաւորութեան պնդմամբ՝ պարտադիր պահանջ է։

Նշելով, որ «Ելք» դաշինքի հետ որեւէ քննարկում չէ եղած՝ Մարութեանը լիշեցուցած է. - «Ես նախկինում եղել եմ անկախ պատգամաւոր, ես յիշում եմ, որ խմբակցութիւնների հետ աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ եւ պիտք է հիմա էլ լինէր, բայց չի եղել»։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կարապետական կայաքչին մէջ Հանրապետական կայաքչին մէջ։ Հանրապետական ներկայացուցած կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կարապետական կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջարկած առաջարկը առաջարկութեան կամ կայաքչի խորհրդակցութիւններ եղած էր աշտացի խորհրդակցութիւններ եղել են նշանակումից առաջ առաջ պիտք է հիմա էլ լինէր։

Ի դէպ, Հայաստանի մէջ գտնուող Եւրոպիութեան կառավարական կայաքչի որէնքի այս փոփոխութեան մ

LntRtr

ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍՅԱՆ.«ՊԱՏԵՐԱԳՄԻ ՆՈՐ ՓՈՒԼ ԵՆՔ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒՄ ԱՆԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆԸ»



Ազգային ժողովի առաջին նիստի ընթացքին Ելոյթ կ'ունենայ նախագահ Սերժ Սարգսեան

Վեցերորդ գումարման Ազգային ժողովի առաջին նիստին ունեցած՝ աւելի քան մէկ ժամ տեւած իր ծաւալուն ելոյթին մէջ նախագահ Սերժ Սարգսեանը խօսած է խորհրդարանի գերի բարձրացման, երկու կառավարման համակարգը փոխելու միջոցով յետընտրական ճշնաժամերը վերացնելու, ընդդիմութեան գերի բարձրացման, կաշուակերութեան, «ներքին թշնամիի» դէմ պայքարի, ընդհանուր մինչեւ 2040 թուականը ընդդրկող ժամանակաշրջանի տնտեսական ցուցանիշներու, նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի մասին:

Սերժ Սարգսեանը նախ չնոր-
հաւորած է բոլոր խմբակցութիւն-
ներուն՝ «ազատ, թափանցիկ եւ
բարձր գնահատականի արժանա-
ցած ընտրութիւններու համար»,
յորդորելով նաեւ մոռնալ նա-
խընտրական փուլին մէջ իրար
հասցեին հնչեցուցած մեղադրանք-
ները: Երկրի ղեկավարը ըսած է,
թէ խորհրդարանի ամպիոնէն
կ'ակնկալէ լսել սուր, քննադատա-
կան, բայց հիմնաւորուած ելոյթ-
ներ: Ապա խօսած է, իր բնորոշ-
մամբ, սխալ երեւոյթի մը մասին:
«Առկայ է մի ընկալում, որ ընդ-
դիմադիր պատգամաւորը, ով կողմ
է քուէարկել իշխանութեան նա-
խաճեռնութեանը, այեւս ընդդի-
մութիւն չէ, կամ աւելի վատ՝
ծախուած է: Այս տրամաբանու-
թիւնն ու մտածողութիւնը լաւ
բանի չեն յանգեցնի», նշած է
նախագահը:

«Նոր Սահմանադրութիւնը
Հնարաւորութիւն տուեց խոսա-
փել յետընտրական ճգնաժամքերից»

Խօսւելով կաշառակերութեան
դէմ պայքարի մասին, Սերժ Սարգս-
եանը շեշտած է, թէ կաշառակերու-
թիւնը այսօր փոխած է իր դէմքը,
ապա առաջարկած է յաջողութեան
իր բանաձեւը: «Իհարկէ, այսօր
կոռուպցիայի դէմքը փոխուել է:
Աստիճանաբար այն աւելի տեսանե-
լի եւ խոցելի է դառնում: Պետու-
թիւնը շարունակում է հասարակու-
թեան եւ անհատի մէջ արժատաւո-
րել «կոռուպցիայի հանդէպ զրօ-
հանդուրժողականութեան» մշակոյ-
թը: Բայց մէնք չենք կարող բաւա-
րարուել առկայ ձեռքբերումներով:
Մէնք պէտք է կատարել լագործենք
հակակոռուպցիոն ինստիտուցիոնալ
համակարգը եւ ապահովենք դրա
հետեւղական զարգացումը:

Խորհրդարանի մէջ մնեամաս-
նութիւն կազմող Հանրապետակա-
նի ղեկավարը նաեւ խօսած է «ներ-
քին թշնամիի» մասին, որու անունն
է «անարդարութիւն» եւ որ, անոր
խօսքով, արտաքին թշնամիէն ոչ
պակաս վտանգաւոր է: Ազգ առն-
չութեամբ՝ Սերժ Սարգսեանը լսած
է. «Պատերազմի նոր փուլ ենք
յայտարարում անարդարութեանը:
Դիմում եմ բոլորին. մեզնից իւրա-
քանչիւրը, ինչպէս որ պայքարել ու
պայքարում է մեր հայրենիքի ան-
կախութեան, նրա սահմանների անվ-
տանգութեան համար, նոյնպիսի
նուիրուածութեամբ ու ջանասի-
րութեամբ պիտի պայքարի արդա-
րութեան համար:

Խօսելով Լեռնային Ղարաբա-
ղի խնդրի մասին, Սերժ Սարգսեան
ըսած է, թէ կ'ուզէ յստակութիւն
մտցնել նախընտրական շրջանին
այս հարցի վերաբերեալ հնչեց-
ուած քանի մը միտքերու շուրջ։
Ըստ հութեան՝ անդրադառնալով
Հայաստանի առաջին նախագահ
Լեռն ՏէրՊետրոսեանի վերջին
պնդումներուն, երկրի ղեկավարը
ըսած է. «Նախ փորձ կատարուեց
վերակենդանացնել Լեռնային Ղա-
րաբաղի հակամարտութեան շուրջ
վաղեմի առաջարկներից մէկի
քննարկումը, ինչն, իհարկէ, չստաց-
ուեց։ Եւ դա բնական է։ Պնդել, թէ
անցեալում լաւագոյն փաստա-
թուումն է ռանակեռուելու որոն ամառ

Երևան է բանագիւղում՝ լուս աշխարհ
կարող է հանգուցալուծման բանա-
լի լինել, ուղղակի նշանակում է
մեղանչել իրականութեան դէմ:
Իր ելոյթին մէջ Սերժ Սարգս-
եանը խօսած է նաեւ երկարաժամ-
կտ տնտեսական աճի եւ ընդհուպ
մինչեւ 2040 թուականի թիրախա-
յին ցուցանիշները ապահովելու կա-
րեւորութեան մասին: Երկրի ղե-
կավարը շեշտած է՝ անընդունելի է
ունենալ աղքատութեան բարձր ցու-
ցանիշ, քանի որ հայերը յայտնի են
իրենց բացառիկ ձեռնարկատիրա-
կան ունակութիւններով:

Ապա Սարգսեանը նշած է, թէ
աղքատութեան կրճատման ինչպի-
սի ցուցանիշներ մտադիր են
ապահովել, յառաջիկայ 5 տարում
18 տոկոս, իսկ 2040ին՝ 78 տոկոս
աղքատութիւն։ Սարգսեանը չէ թաք-
ցուցած՝ ակնկալիքներ ունի նաև
բնակչութեան թուաքանակի աճի
հետ կապուած։ «2040 թուականին
պէտք է հասնել առնուազն 4 միլիոն
բնակչի», ըստ է նախագահը։

Թրքական Դատարանը Պահանջած է Կարօ Փայլանը Զրկել Անձեռնմխելիութենէն

Թուրքիոյ արդարադատութեան նախարարութիւնը խորհրդարան ուղարկած է Պոլսոց ծանրացագործութիւնները քննող 14-րդ դատարանի պատրաստած մեղադրական եզրակացութիւնը, որով կը պահանջուի հայ պատգամաւոր Կարօ Փայլանին զրկել պատգամաւորական անձեռնմխելիութենէն: Այս մասին յայտնած է թրքական 124 լրատուամիջոցը:

Դատարանը քրտամէտ ժողովուն կուլտուրաներու դեմոկրատական կուսակցութեան պատգամաւորին մեղադրած է 2016 թուականի 22 Մարտին լրագրողներ ճան Տիւնտարի եւ էրտէմ Կիւլի գործով դատական նիստի ժամանակ «ծառայողի աշխատանքը խոչընդոտելու եւ դատավարութեան գաղտնիութեանը խախտելու» մէջ։ Համաձայն մեղադրանքի՝ Փայլանը հրաժարական է դուրս գալ դատական նիստերու դաշլիճէն՝ այդպիսով խոչընդոտելով դատավարութեան բնականոն ընթացքը եւ խախտելով գաղտնիութիւնը։

«Սա յօրինուած մեղադրանքէ,
որով շատ մարդիկ՝ լրագրող-ներ, քաղաքական գործիչներ կա-լանաւորուած են», ըստ է Փայ-



Թուրքիոյ խորհրդանշի հայ պատգամաւոր Կարօ Փայլան

լանը՝ նշելով, որ բոլոր դատա-
րանները կ'առաջնորդուին անով,
թէ ինչ կ'ըսէ կամ կը մտածէ
երկրի նախագահը: «Գործ ու-
նինք կուսակցական դատական հա-
մակարգի հետ: Այստեղ ընդդի-
մադիր պատգամ աւորներուն կամ
ընդդիմութեան ներկայացուցիչ-
ներուն կը դիտարկեն իբրև տար-
րեր, որոնց պէտք է ցոյց տալ
իրենք տեղոր», ընդգծած է ան:

Հայաստանը Նոր Զէնք Ունի, Որ Գաղտնի Կը Պահուի

2018-2019 թուականներուն
Հայաստանը զինատեսակներուն նոր
խմբագնանակ պիտի ստանաց Ռու-
սաստանէն, որ կը ներառէ եւ 200
միլիոն տողար վարկային ծրագի-
րը, եւ ընթացիկ համագործակցու-
թիւնը: Այս մասին լրագրողներուն
ըսած է ՀՀ Պաշտպանութեան նա-
խարարութեան պաշտպանական քա-
ղաքականութեան վարչութեան պետ
Լեւոն Այվազեանը:

Անչ մանրամասնած, թէ ինչ
զինատեսակներու մասին է խօսքը
աւելցնելով, որ միջպետական
վարկի ծիրէն ներս ձեռք բերուող
զինատեսակներու ցանկը արդէն
հրապարակուած է, այլ կարգի
զինատեսակներու մասին ձեռնպահ
կը մնաց խօսելէ, զաղտնիութեան
համար:

«Խօսքը վերաբերում է նրան,
որ հայ-ռուսական ռազմաթեխնի-
քական համագործակցութեան
շրջանակներում իրականացուող
ծրագրերով նոր գէնքի խմբաքա-
նակ է մատակարարուելու Հայաս-
տանին: Մենք ունենք տարբեր
ծրագրեր, որոնցից մէկը միջպե-
տական վարկի ծրագրին է: Դրա-
նով Հայաստան սպառապինութեան
ու ռազմական թեխնիքայի ներկ-
րումն իրականացւում է կանոնա-
ւոր ձեւով, ըստ մեր կողմից հաս-
տաստուած ժամանակացոյցի: Որե-
ւէ ուշացում չի լինում, ընդհակա-
ռակը, որոշ զինատեսակների առու-
մով նոյնիսկ մատակարարումները
ժամկէտից չուտ են կատարում:
Երկրորդը, երկու պետութիւնների
պաշտպանութեան նախարարու-

թիւնների միջեւ առկայ ուազմա-
թեխնիքական համագործակցու-
թեան շրջանակներում տարբեր
սպառազինութեան տեսակներ ու
ուազմամթերք էներգրուում Հայաս-
տան», - ըստած է ան:

ՊՆ պաշտօնեան պնդած է, որ
Հայաստանը Ռուսաստանին յատուկ
գիներով ձեռք բերած է սպառա-
զինութիւնը։ Անոր խօսքով՝ Հա-
յաստանը Ռուսաստանի հետ ունի
յատուկ համաձայնագիրներ, որոնք
թոյլ կու տան Ռուսաստանի հետ
ուազմաթեխնիքական ոլորտի հա-
մագործակցութիւն իրականացնել
յատուկ պայմաններով։ «Դա իրե-
նից ենթադրում է այն, որ սպա-
ռազինութիւնների ու ուազմական
թեխնիքայի գնումների դեպքում
մենք ՌԴ-ից կարողանում ենք
դրանք ձեռք բերել Ռուսաստանի
ներքին գներով։ Այսինքն՝ այն
գները, որոնք գործում են ՌԴ
բանակի համար, նոյն գները
գործում են նաև Հայաստանի բա-
նակի համար», - աւելցուցած է
Այսպես:

ՊՆ պաշտօնեան անդրադար-
ձած է նսել ատրպէցմանական կող-
մի տեղեկութիւններուն, թէ հայ-
կական կողմը օրերս մարտական

անօդաչու սարքեր գործի դրած է:
«Անօդաչուներ նոր չէ, որ
մենք կիրառում ենք, արդէն բաւա-
կան երկար տարիներ կիրառում
ենք: Ինչ վերաբերում է հարուածա-
ցին անօդաչուներին, եկէք ես ձեռն-
պահ մնամ այդ հարցի պատասխա-
նից, որովհետեւ դա զաղոտնիութիւն
է պարունակում», - ըսած է ան:

ԹՐԱՄՎԻ ՎԱՐչԱԿԱԳՄԸ ԿՐԾՎԱՏՎԱԾ Ե

Ծարունակուած էջ 1-էջ

արժանացաւ քննադատութեան,
Ե՛ւ Հանրապետական Ե՛ւ Դեմոկ-
րատ գոնկրէսականներու կողմէն
որոնք կրնար փոփոխութիւննե-
րու ենթարկելէ Եւ վերջնական

«ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՀՈԴԱԿՈՒՄԵՆ 25 ՏԱՐԻ ԱՆՑ»

ԸՆԿ. ՀԱՅՄԻԿ ՍԱՐԱՖԵԱՆԻ ԵԼՈՅԹԸ ԼԱՍ ՎԵԿԱՍԻ ՄԵԶ



Հայ Ամերիկեան Խորհուրդի լաս Վեկասի մասնաճիւղը համագործակցաբար ՄԴՀԿ Հայկ Բժշկեան մասնաճիւղին, հրապարակային ասուլիս մը կազմակերպած էին տեղույն Ս. Կիրակոս Հայց. Առաք. Եկեղեցոյ Թաճիրեան սրահին մէջ, որուն նիւթն էր «Հայաստանը, անկախութեան հռչակումէն 25 տարի անց»:

Ընտրանի հասարակութեան մէջ կը նշարուէին Ս. Կիրակոս եկեղեցոյ ժրաշան հովիւ Հոգէ. Տ. Սասուն Ծ. Վրդ. Զմբուխտեան, Լաս Վեկասի Հայաստանի հիւպատոս Ատրուշան Արմէնեան, Ծիսական Խորհուրդի ատենապետ Կարէն Սեղանեան, եւ այլ շրջաններէ եկած հիւրեր:

Օրուան հանդիսավար ՄԴՀԿ Հայկ Բժշկեան մասնաճիւղի ատենապետ ձորձ Յակոբեան իր բացման խօսքին մէջ ողջունեց ներկայ հասարակութիւնը եւ խնդրեց մէկ փայրկեան բոտնկայ լուութեամբ յարգի մասնաճիւղի հիմնադիրներէն Կէրի Սինանեանի լիշտակը, որուն անկանկալ մահը խոր լուզում պատճառած էր բոլորին:

Սրտի խօսքով հանդէս եկաւ ՄԴՀԿ Արեւմտեան Ամերիկայի վարիչ Մարմնի փոխ ատենապետ Գաբրիէլ Մոլոյեան: Ան իր գնահատանքն ու անխառն ուրախութիւնը յայտնեց որ հետզետէ առաւել եւս կը կազմակերպուի շրջանի հայ գաղութը, նորահաստատ եկեղեցիով ու յարակից կառուցներով: Այնուհետեւ ներկաներուն ծանօթացուց օրուան բանախօսը՝ ՄԴՀԿ Կեղրոնական Վարչութեան ատենապետ Տօքթ. Համբիկ Սարաֆեանը:

Լաս Վեկասի Ս. Կիրակոս եկեղեցոյ կից թաճիրեան շաբաթօրեայ վարժարանի աշակերտներուն կողմէ ներկայացուեցաւ հայրենասիրական արտասանութիւններու փունջ մը:

Համապարփակ երյթով մը հանդէս գալով Տօքթ. Համբիկ Սարաֆեան անդրադարձաւ սովորական շրջանի Հայաստանի եւ Արցախի իրավիճակի առանձնայատկութիւններուն եւ ապա կոմունիզմի փյուղումէն ետք նորանկախ Հայաստանի դիմակալած դժուարութիւններուն, որոնց ամենահիմնականը տնտեսական դրութիւնն էր:

Իր մէկնաբանութեամբ տնտեսութիւնը տասնապատիկ վաս պիտի ըլլար, եթէ դուրսէն եկած նպաստներու փոխանցումները ըլլացին: Այսուհանուերէն ներկային Հայաստանի արտաքին պարտքը աստղաբաշխական թիւերու հասած է: Իսկ օլիկարիսներն այսօր պետութեան զարգացման խոչընդոտներն են: ԱՄՆ-ի մէջ ալ նման դրոյթներ կան... սակայն Հայաստանի պարտքան տարբեր է:

Հ. Սարաֆեան իր խօսքը շա-

րունակելով ըսաւ. Դժբախտաբար այսօր իրավիճակի փոփոխութիւն չկայ: ԱՄՆ-ի մէջ միջին խաւն է որ կը զարգացնէ երկիրը: Իսկ Հայաստանի մէջ միջին դասակարգը շատ փոքր է: Եթէ պարմաններն այս ձեռով շարունակուին՝ հետեւանքը աւելի ծանր պիտի ըլլայ, արտաղագթը պիտի շարունակուի եւ վտանգն ալ՝ իր հետքը...:

Յարցելի բանախօսն անդրադաւ նաեւ երկրի արտաքին քաղաքականութեան վրայ: Պատկան մարմինները չի կրցան դասաւորել ձեւադրութիւնը, որուն հետեւանքը ՄԱԿ-ի Ապահովութեան Խորհուրդի անդամ դարձաւ Արաբէկճանը:

Խօսելով 1999 Հոկտ. 27ի դէպքերուն մասին ըսաւ թէ պետութիւնը շրջադարձ կատարեց սխալ ուղղութեամբ: Իսկ անդրադաւնալով ընտրական գործընթացին եւ խորհրդարանական համակարգի իրավիճակի հարցին նշեց «Ոչ մէկ տարբերութիւնն անխինի եւ ներկային միջեւ...»:

Տօքթ. Համբիկ Սարաֆեան եղբակացնելով իր ելոյթը հետեւեալ անհրաժեշտ նշումները կատարեց.

ա. Օրէնքի գերակայութիւնը հաստատել:

բ. Գործնապէս պայքարի օլիկարիխալի դէմ:

գ. Տնտեսական լուրջ քաղաքականութիւն մշակել:

դ. Հայաստան-Միիւռք յարգերութիւններու համակարգում: Այդ պարագային հեռանկարը շատ աւելի փայլուն կ'ըլլայ:

Հայաստանի ներկայ սերունդը գիտակից է իր առաքելութեան եւ ի վիճակի է փայլուն ապագայի մասին խօսելու:

Աւարտին ելոյթ ունեցաւ հիւպատոս Ատրուշան Արմէնեան եւ դրուատեց Լաս Վեկասի հայ գաղութիւնի միասնութիւնն ու տասը գործող կազմակերպութիւններու միջեւ տիրող համերաշն գործընթացը:

Հայր Սասուն Ծ. Վրդ. խօսք առնելով իր ուրախութիւնը յայտնեց աիրոջ համագաղութացին միանանկան, աշխատանքներու մասին, յատկապէս ազգացին եւ մշակութացին բնագաւառներու մէջ:

Ատենապետ ձորձ Յակոբեանի շնորհակալական խօսքերով վերջ գտաւ սոյն միջոցառումը: Այնուհետեւ ներկայները հիւրասիրութեան Տիկնանց Յանձնախումբի կողմէ պատրաստուած ուտեսաներով, ստեղծելով ընկերա-համակարական համելի միջնորդութ մը:

Կը շնորհաւորենք ՀԱԽ-ն ու սոյն միջոցառումի կազմակերպիչները, մաղթելով նորանոր յաջողութիւններ:

Հ. Սարաֆեան իր խօսքը շա-

ՀԱՅԵՐԳ ՆՈՒԻՐՈՒՎԾ ՀԱՅ ՄՈՐ



Հայկական Հոգեւոր Մշակութային Հիմնարկի կազմակերպութեամբ տեղի ունեցաւ երաժշտական համերգ, նուիրուած հայ մօր Շաբաթ, Մայիս 13, 2017- ին, Կէնտէյլ քաղաքի first congregational church- ի սրահէն ներս:

Համերգին իրենց մասնակցութիւնը բերին զաղութիւս սիրուած արուեստագէտներ, որոնք իրենց կամաւոր մասնակցութեամբ ստեղծեցին գեղեցիկ պահէր, վեր առնելով հայ երգն ու արուեստը: Հիմնարկը իր Աստուածահամոց եւ մարդարական առաքելութեամբ կը ծառայէնք մեր ժողովուրդի հոգեւոր եւ մշակութային աճման ու բարութեան համար: Ապա աւելցուց ըսելով, իմաստ չունի հայ ըլլալ եւ հայկական կեանքին մէջ գործնական ներդրում չունենալ:

Ժագ ծամսաքեան բացման խօսք կատարեց, շեշտելով հիմնարկին կարեւորութիւնն ու նպատակը: Բարձրորակ կատարուածներով հանդէս եկան Անի Քերոբեան, Արփի Անթապլեան, Արա Տաքէսեան, Արաքս Պետրոսեան, Նորա Հինթեան Ռուլը, Ալիք Արթինեան (ասմունք) եւ Վրոյը Տէմիրճեան:

«Կիլիկիա» մաղթերգով վերջ գտաւ համերգը:

Վրոյը Տէմիրճեան իր փակման խօսքին մէջ ըսաւ .«Ճենք այս հիմնարկին ընդէջէն սիրով եւ նուիրուածութեամբ կը ծառայէնք մեր ժողովուրդի հոգեւոր եւ մշակութային աճման ու բարութեան համար: Ապա աւելցուց ըսելով, իմաստ չունի հայ ըլլալ եւ հայկական կեանքին մէջ գործնական ներդրում չունենալ»:

Վրոյը Տէմիրճեան իր փակման խօսքին մէջ ըսաւ .«Ճենք այս հիմնարկին ընդէջէն սիրով եւ նուիրուածութեամբ կը ծառայէնք մեր ժողովուրդի հոգեւոր եւ մշակութային աճման ու բարութեան համար: Ապա աւելցուց ըսելով, իմաստ չունի հայ ըլլալ եւ հայկական կեանքին մէջ գործնական ներդրում չունենալ»:

«Կիլիկիա» մաղթերգով վերջ գտաւ համերգը:

ՅՈՒԹԵՎԱՆԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒՍՈՒԹԻՒՆ
Նուիրուած Վաստակաշատ Երգահան-Խմբավար, Գրող
ՀԵՆՐԻԿ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

Ծննդեան 80 և Ստեղծագործական Գործունեութեան 60 Ամեակերուն

Բարձր հովանատորութեամբ՝
ԿՈՍ ԱՆՇԵԼԸՆԻ
ԳԼԽԱՆՈՐ ՀԻՒՊԱԾՈՍՈՒԹԵԱՆ
Կազմակերպութեամբ՝
ՄԱԾՏՈՑ ԳՈԼՅԾԻ
Կատարողութեամբ՝
ՍԻՓԱՆ ԵՐԳՉԱՆՈՒՄՈՒՄԻ և
ՍԻՄՖՈՆԻԿ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄՐԻ
Յունիսի 25, 2017, ժամը 6:00ին
Glendale High School
1440 E. Broadway • Glendale, CA 91205

ԱՐՄԵՆ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

ԱՐԱՄ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

ԱՆՆԱ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

ԱՐՄԻՆԵ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

ԱՐԱՄ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

ԱՐՄԻՆԵ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

ԱՐՄԻՆԵ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

ԱՐՄԻՆԵ ԱՆԱՍՏԱՏԻ

Թերեան Սշակութային Միութեան • հայ Կրթական և Մշակութային Ընկերութեան
Նոր Սերուն Մշակութային Միութեան • Լու Անժելիս Իրանական Միութեան
Իրարամայ Ըստանկան Միութեան • հայ-Ամերիկական Թատերա-Երաշտական Միութեան
Գալիֆորնիայի հայ Գրողներու Միութեան • Նորեակ Մշակութային հաստատութեան

SIS.265.0506
TicketMicket

ՕՄՔԱՐԱԿԻՐ ՀՆԴԻԿ ԲԵՄԱԴՐԻՉԸ ՖԻԼՄ ՊԻՏԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆԵ ՀԱՅՈՑ ՅԵՂԱՍՊԱՆԻԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Յայտնի հնդիկ բեմադրիչ Շեքհար Քափուր, որուն «Քլիպապեթ» ֆիլմը արժանացած է Օսքարի, ֆիլմ պատի նկարահանք Հայոց Յեղասպանութեան մասին Միշելին Ահարոնիան Մարքոմի «Երկինքին Յ խնձոր ինկաւ» վեպի հիման վրայ: Վեպը հիմնուած է գրողի մեծ մօր յիշողութիւններուն վրայ: Ան Յեղասպանութիւնը վերապրած հայերէն է, կը գրէ Deadline-ը:

Գիրքը հրատարակուած է 2001-ին եւ արժանացած է ԱՄՆ գրաքննադատներու ամենաբարձր զնահատականներուն, արժանացած է Քոլումպիայի համալսարանի Հայկական կեդրոնի «Ամսահիտ» մրցանակին:

Ֆիլմի սենարը գրած է Խոսէ Ռիվերան:

Ֆիլմին գործողութիւնը կը ծառալի 1915-1917 թուականներուն, իրադարձութիւնները կը զարգանան պատանի փախստական աղջկայ մը շուրջ, որուն թուրք հարեւաններու ապաստան կու տան անոր ծնողներուն մահէն ետք: Անոր մանկութիւնը խորտակուած է, հիմա ան կը նայի իր աշխարհի մնացորդներուն մահմետական շղարչի ետեւէն:

Քափուրներուն ընտանիքը եւս ժամանակին բախած է արտազաղթի ծանր ինդրին, երբ ստիպուած եղած է հնուանլու Տելիէն, երբ Հնդկաստանը պառակուեցաւ:

Գլխաւոր դերի համար Քո-



փուր ընտրած է ամերիկահայ Սոնա Թաթոյեանը, որուն նախնիները Յեղասպանութեան տարիներուն փախած են Հալէպէն, սակայն ստիպուած եղած են նաեւ այնտեղէն փախչիլ սուրիական հակամարտութեան պատճառով:

Արդէն թողարկուած է առաջին տեսահոլովակը անոր դերակատարումով, որպէս յիշեցում այն մասին, թէ ինչ բարդ է փախստական ըլլալ այս աշխարհին մէջ:

Սա առաջին հոլովակն է այն շարքէն, որ կը նկարահանէ Disruptive Narrative ընկերութիւնը եւ կը պատմէ համաշխարհային անարդարութեան մասին: Հոլովակը պիտի ցուցադրուի Քաննի 70-րդ կինոփառատօնին:

ՄԱՐԱՑԱԾ «ԽՈՍՏՈՒՄԸ» ՖԻԼՄԻ SOUNDTRACK-Ի ՀԵՂԻՆԱԿ ԶՐԻՍ ՔՈՐՆԵԼԸ

Մահացած է ամերիկացի յայտնի երաժիշտ, այլընտրանքային եւ hardrock-ի աստղ, Հայոց ցեղասպանութեան մասին «Խոստումը» ֆիլմի soundtrack-ի հեղինակ Քրիս Քորնել:

Երաժիշտին ներկայացուցիչ Պրայըն Պամպլըրին յայտարարած է, որ անոր մահը անսպասելի էր: Հստ անոր, Քորնել վախճանած է Տիեթրոյթի մէջ, ուր Soundgarden խումբը 17 Մայիսին համերգ տուած է: 52-ամեայ երաժիշտին դաս են կախուած վիճակի մէջ: Այս մասին յայտնած է Միչիկըն դատարժշկական փորձագիտական դրասենեակը:

Հալորդագրութեան մէջ ըստուած է նաեւ, որ դիահերձան ամբողջական եղրակացութիւնը տակաւին պատրաստ չէ:

Կը նշուի, որ հարազատները ցնցուած են եւ կը խնդրեն լրատուածիշոցներէն ձեռնպահ մնալ իրենց անձնական կեանքին միջամտելէ:

Մահէն ընդամէնը ժամեր առաջ գորնել «Թուիթեր»ով գրած էր, որ շատ յուզուած եւ ոգեւորուած է,



քանի որ երեկոյեան Տիեթրոյթի մէջ համերգ պիտի տայ, եւ բոլոր տոմսերը վաճառուած են ու ասեղ նետելու տեղ չկաց:

Յիշեցնենք, որ կրեմի մրցանակակիր ուռք երաժիշտը Հայոց Յեղասպանութեան մասին «The Promise» ֆիլմին մէջ հնչող համանուն երգի հեղինակն է: Ապրիլին ան ներկայ եղած էր ֆիլմի անդ բանիկ ցուցադրութեան, վատիկանի մէջ:

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՅ
ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԵԶ
(200 ՇՈԳԻԻ ՇԱՄԱՐ)

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ՇԱՄԱՐ

1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
ՄԱՆՐԱՄԱՍՆԻԹԻՆԵՐ՝
ՇԵՌԱՋԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

ՔԵՐՈԼԱՅՆ ՈՎՖԱՅՅԵԼԵԱՆ FORBES-Ի ԱՄԵՆԱՅԱԶՈՂԱԿ ԳՈՐԾԱՐԱՐ ԿԻՆԵՐՈՒ ՑԱՆԿԻՆ ՄԵԶ

Ամերիկեան Forbes-ի յունիսեան թիւի շապիկին ամերիկեան Ani & Alex ուկերչական ապրանքանիշի հիմնադիր Քերոլայն Ռաֆայէլ է:

Ամերիկահայ ձեւաւորող, բարերար եւ գործարար Քերոլայն Ռաֆայէլ շապիկեան ամերիկան ապրանքանիշի Միացեալ Նահանգներու ամենահարուստ կանաց Forbes-ի ցանկին մէջ, որոնք ինքնուրոյն վաստակած են իրենց կարողութիւնը:

Ռաֆայէլեան տարեկան 10 միլիոն տոլար կը վաստակէ՝ 33 դոլարնոց ապարանջաններ վաճառելով: Ցօդուածին մէջ կ'ըսուի, որ ընկերութեան եկամուտին 80%-ը առանձնայատուկ ապարանջաններն են, որոնց ձեւաւորումներուն վրայ աշխատած է ինքը՝ Ռաֆայէլեանը:

Forbes կը նշէ, որ 50-ամեայ հայուհին կը պատկանի ոսկերչական ապրանքանիշի բաժնետոմսերուն 80 տոկոսը, որոնք կը գնահատուին առնուազն 1,2 միլիառ տոլար:

Հստ կանխատեսումներու, 2020-ին Ռաֆայէլեանի հիմնած ապրանքանիշը կրնայ լուրջ մրցակից դառնալ յայտնի Pandora ապրանքանիշին, որ ոսկերչական զարդերու համաշխարհային շուկայի առաջատարն է:

Ռաֆայէլեան նաեւ ընդգրկուած է «Աշխարհի ամենասուժել 50 կանաց» ցանկին մէջ, ըստ ամերիկեան Working Together ամսագիրին: Անոր կարողութիւնը 700 միլիոն:



տոլար է: Ան կը համարուի աշխարհի ամենահարուստ հայուհին:

2004-ին Ռաֆայէլեան հիմնած է Alex & Ani ընկերութիւնը, անուաննելով զայն իր գուստուերուն պատուին եւ ստանձնելով Ռոտ Այլընդի մէջ գործող հօրուստ ոսկերչական գորգարանի գարգացումը: Ան սկսած է կենդանակերպի նշաններով ապարանջաններու արտադրութիւն, որ դարձած է անոր ապրանքանիշին հիմնական արտադրութիւնը: 2010-ին ընկերութեան եկամուտը կազմած է մօտ \$4.5 միլիոն: 2015-ին վաճառքի ծաւանները հասած են \$500 միլիոնի, որուն շնորհիւ 49-ամեայ գործարարը յայտնուած է Forbes-ի ամենայաջողակ գործարար կիներու ցանկին մէջ:

JENNY'S IMMIGRATION & SOCIAL SERVICES

Հաստատութեան տնօրէն եւ հայ համայնքին տարիներ շարունակ օգնութիւն ցուցաբերած փորձառու ճենի Աբրահամեանը շարունակում է օգտակար լինել մեր հայրենակիցներին կառավարութեան կողմից գաղքականութեան փաստարդերի, հիւանդութեան, բոշակեան պետական օգնութեան ճեւակերպման անհրաժեշտ ծառայութիւններով:

Քաղաքացիութեան Կեդրոն

1436 W. Glendale Blvd., Glendale, CA 91201

Tel: (818) 242-8196 Fax: (818) 937-9120

-Քուլոր
Ճանապարհներով
Green Card եւ այլ գաղքանական ծառայութիւններ
-Երեկ երեւէ ունեցել էք խնդիրներ, որը կարող է ծեզ խանգարել քաղաքացիութեան համար միջամտելէ:



Jenny Abrahamian
Ճանապարհներով ...

Թարգմանութիւններ՝
Հայերէն, Անգլերէն, Արաբերէն,
Ռուսերէն, Պարսկերէն եւայր
-Լիազորագրեր/ Apostille

Ճանապարհներ
-Հեշտ եւ կարծ ճանապարհով
հիւանդութեան բոշակ
-Medi-Cal
-CAPI, Sponsor-ով
կամ առանց
Sponsor-ի



Նոտար/Notary

Վատահեցէր մեր տարիներու փորձառութեան եւ արդար աշխատանքին

Չեր գաղքականական եւ այլ հարցերու շուրջ ամեն հարցումի պատասխանը մեր մօտ կը գտնուի (Section 8, խնամակալ, եւայլն)

massis Weekly

Volume 37, No. 20

Saturday, May 27, 2017

EU, Armenia Praise Ongoing Efforts on New Accord

BRUSSELS (RFE/RL) — The European Union and Armenia reiterated their commitment to shared values and praised the current work over a new agreement to be signed later this year as their top diplomatic representatives met in Brussels on Tuesday.

At a joint press conference with Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian after the 17th meeting of the Armenia-EU Cooperation Council, High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy Federica Mogherini said that the EU is "looking forward to Armenia's active and constructive stance in preparation of the upcoming Eastern Partnership Summit" to be held in Brussels in November.

The new EU-Armenia Comprehensive and Enhanced Partnership Agreement, negotiations over which were launched in late 2015, was initialed in Yerevan in March. Its signing is expected at the Brussels summit.

"The European Union is willing to expand and deepen cooperation with Armenia. We are already the first trading partner for the country, the first international donor and the strongest supporter of reforms. We are ready to continue supporting Armenia's reform process across a range of issues, including economic development, the business environment, the judiciary, human rights, the fight against corruption – issues that are very concrete and relevant for the citizens of Armenia," Mogherini said.

"We have discussed today our shared values, including our commitment to democracy, human rights, and the rule of law, which underpin the

new agreement and our future cooperation. We were discussing how far we have come in the recent years and months. We launched negotiations in December 2015, the two of us here in Brussels, and we come now with good results that are the result of the hard, good work of our respective teams, who I would like also to thank for the good work we have managed to do."

The EU official said that the peaceful resolution of the Nagorno-Karabakh conflict was also discussed during her meeting with Armenia's representative. "The European Union believes the status quo is unsustainable and that the conflict needs an early political settlement in accordance with international law. The European Union continues to fully support the mediation efforts and proposals of the OSCE [Organization for Security and Co-operation in Europe] Minsk Group Co-Chairs.

"We also exchanged on regional issues: we discussed the situation around the conflict in Syria; the broader regional issues. The EU has also reiterated its commitment to support the normalization of relations between Armenia and Turkey and our encouragement to both sides to engage in this process without preconditions," Mogherini said.

For his part, Minister Nalbandian said that "Armenia remains committed to the goals of the Eastern Partnership and continues to make its own contribution to the joint efforts in this multilateral framework."

He, in particular, referred to the

Continued on page 4

OSCE Mediators Blame Azerbaijan for Ceasefire Violations in Karabakh

VIENNA (RFE/RL) -- International mediators brokering a peaceful solution to the Nagorno-Karabakh conflict have condemned recent ceasefire violations in the region in a statement issued on Thursday.

The Co-Chairs of the OSCE Minsk Group, Ambassadors Igor Popov of Russia, Stephane Visconti of France, and Richard Hoagland of the United States, called upon the sides to take "all necessary measures to prevent any further escalation in the conflict zone."

"According to information collected from multiple reliable sources, on May 15, Azerbaijani armed forces fired a missile across the Line of Contact, striking military equipment. On the evening of May 16 and continuing into May 17, Armenian armed forces retaliated with mortar fire of various calibers. These actions by both sides represent significant violations of the ceasefire and are cause for alarm," the



mediators said.

The international mediators said there are contradictory reports regarding the targets of these recent strikes, as well as about casualties sustained and damages inflicted.

"The Minsk Group Co-Chairs and the Personal Representative of the OSCE Chairperson-in-Office continue to collect further data and analysis to gain more complete and accurate information about the current situation," they said.

Trump Administration's New Budget Slashes Aid to Armenia by 67 Percent

WASHINGTON, D.C. — The Trump Administration released its budget recommendations for Fiscal Year 2018 (FY18) to Congress today with substantial budget cuts, the Armenian Assembly of America (Assembly) reports. The proposed budget for FY18, called "A New Foundation for American Greatness," recommended a 29 percent cut overall and a 60 percent reduction in assistance to Europe and Eurasia.

"The Assembly will continue to advance key priorities for the benefit of the Armenian people and the strengthening of U.S.-Armenia relations," stated Assembly Executive Director Bryan Ardouny. "As the current Administration reduces foreign aid across the board, we must ensure that Armenia has the resources to address the compelling humanitarian needs as a result of the current refugee crisis, Turkey's blockade, as well as Azerbaijan's ongoing and deadly ceasefire violations," Ardouny added.

Under the Administration's budget, aid to Armenia would be reduced

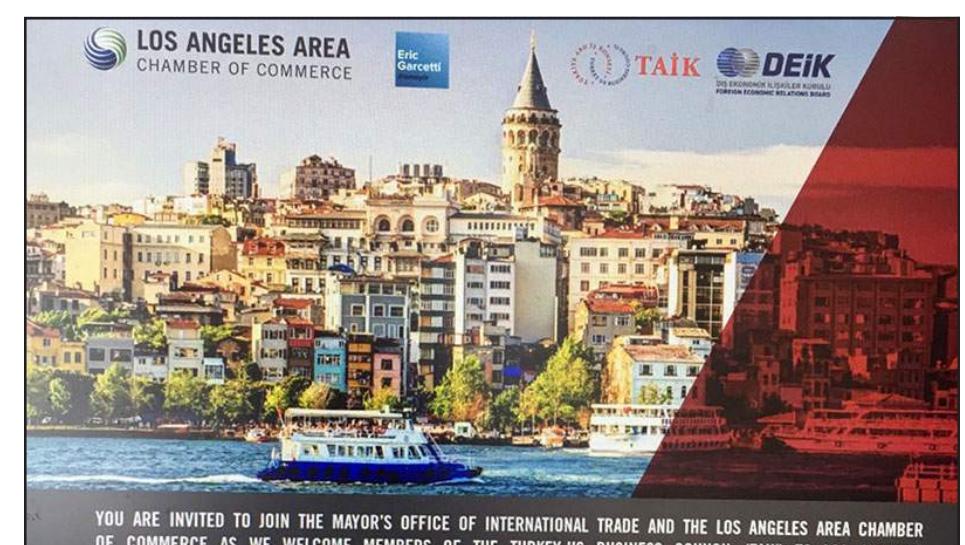


by 67 percent, dropping from \$20.4 million in FY16 to \$6.8 million proposed for FY18. Compared to other post-Soviet nations in the region, Georgia and Ukraine are slated for a 58 percent decrease and a 70 percent decrease in aid, respectively. Assistance to Azerbaijan is cut by 90 percent with a total of \$1 million envisioned.

The budget request for Armenia includes \$4 million in Economic Support and Development Fund, \$1.5 million for International Narcotics Control and Law Enforcement, and

Continued on page 4

LA Chamber of Commerce Cancels Turkey Business Forum



YOU ARE INVITED TO JOIN THE MAYOR'S OFFICE OF INTERNATIONAL TRADE AND THE LOS ANGELES AREA CHAMBER OF COMMERCE AS WE WELCOME MEMBERS OF THE TURKEY-US BUSINESS COUNCIL (TAIK) TO LOS ANGELES.

LOS ANGELES - The Los Angeles Chamber of Commerce has announced the cancellation of the "Los Angeles Turkey Business Forum," scheduled for Thursday, May 25. Billed as a roundtable meeting with CEOs and board members from 12 of the most prominent companies in Turkey, the event was to serve as a way to develop business alliances in LA and Turkey.

Its cancellation comes in response to concerns raised by Los Angeles City Councilmember Paul Krekorian after Turkish President Recep Tayyip Erdogan's security detail attacked peaceful protesters outside the Turkish Ambassador's home on Embassy Row in Washington, D.C., last week. The attack, caught on video, shows Erdogan's detail leaving his side and crossing an American police line to

punch, kick and push citizens who were lawfully exercising their First Amendment rights. The attack has been widely condemned by Republicans and Democrats alike, with Sen. John McCain urging the State Dept. to expel Turkey's ambassador from the United States.

Councilmember Paul Krekorian praised the Chamber's actions: "I thank the LA Chamber for being responsive to my request and cancelling the Los Angeles Turkey Business Forum. The unprovoked attack by Turkish state security officers on peaceful American citizens was reprehensible and a grave breach of our country's laws. That the business community in our great city recognizes that human rights must be upheld by all within our borders is a credit to their vision and conscience."

Texas House of Representatives Passes Armenian Genocide Resolution



AUSTIN, TX -- The Texas House of Representatives unanimously adopted a resolution on Friday, affirming the Armenian Genocide by a vote of 137 to 0, reports the Armenian Assembly of America.

Spearheaded by Texas State Representative Scott Sanford (R-TX) with invaluable support from Representatives Rafael Anchia (D-TX) and Jeff Leach (R-TX), House Resolution, House Resolution (HR) 191 says in part: "During World War I, the crumbling Ottoman Empire began a systematic campaign to eradicate its Armenian population, which then numbered more than two million." The resolution resolved that "the House of Representatives of the 85th Texas Legislature hereby recognize the Armenian genocide."

"The Armenian Assembly greatly appreciates the exemplary work and dedication of the Armenian American community in Texas, especially Mihran Aroian who led the effort," stated Assembly Grassroots and Development Associate Mariam Khaloyan. "We look forward to working to ensure that all 50 states unequivocally affirm the Armenian Genocide and the proud chapter in America's history in helping save

the survivors," she added.

Mr. Aroian told the Assembly: "This is a proud moment for Texas and for all those who support genocide affirmation and prevention. I would like to thank Representative Scott Sanford for his leadership and for all those who worked diligently to make this happen."

Last month, Members of the Texas legislature had the opportunity to view a screening of *The Promise*, an extraordinary film that depicts the events of the Armenian Genocide, at the State Capitol in Austin.

Former Governor Rick Perry signed Senate Bill (SB) 482 in 2009, which created the Texas Holocaust and Genocide Commission to help preserve information and experiences of the Holocaust and other genocide events. During the ceremony, he said: "In addition to the Holocaust, there have been five major genocide events in the 20th century, including the Armenian, Cambodian, Rwandan, Bosnian and Herzegovinian, and Sudanese genocides. Survivors, liberators and others who witnessed these atrocities have died without leaving their lessons of survival and humanity."

Rouhani's Reelection in Iran is Beneficial for Armenia According to Experts

YEREVAN — Iran's reformist President Hassan Rouhani's reelection is good for Armenia, since it means that the implementation of the agreements reached between the two neighboring countries recently will not be delayed, an expert in Yerevan believes.



"We will not have any loss of time," Vartan Voskanian, who specializes in Iranian studies, told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am), commenting on Rouhani's May 19 victory in the Islamic Republic's presidential election.

"We will have the same team [in Tehran] that is committed to developing relations with Armenia," he added.

Rouhani beat his main challenger, conservative ex-prosecutor Ebrahim Raisi in the first round of the election, polling nearly 57 percent of the vote and winning another four-year term as president.

"There are certain processes

within Iran, but one should not expect any political upheavals or post-election developments," said Voskanian. "The population in Iran is generally satisfied and even representatives of the team opposed to Rouhani have recognized the results of the election. Iran's supreme spiritual leader has blessed by these results," the expert explained, concluding: "In fact, the elections in Iran are over."

Some Iranians visiting Armenia also went to cast their ballots at their country's embassy in Yerevan on Friday. Talking to RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am), most of them said they had voted for con-

US Summons Turkey Envoy Over DC Clashes During Erdogan Visit



WASHINGTON, DC (VOA) -- The US State Department summoned Turkey's ambassador after bodyguards and supporters of President Recep Tayyip Erdogan beat protesters outside the Turkish embassy earlier this week.

A State Department official said Ambassador Serdar Kilic met Wednesday with Under Secretary of State Thomas Shannon — a day after the embassy violence.

"Violence is never an appropriate response to free speech, and we support the rights of people everywhere to free expression and peaceful protest," State Department spokesman Heather Nauert said. "We are communicating our concern to the Turkish government in the strongest possible terms."

Republican Senator John McCain, head of the Senate Armed Services Committee, wants even tougher action.

"We should throw their ambassador the hell out of the United States of America," McCain told MSNBC's Morning Joe broadcast Thursday.

Other U.S. officials also criticized the Erdogan supporters as the aggressors against peaceful protesters, saying their actions outside the Turkish ambassador's residence violated American protections on free speech.

The embassy blamed the violence on groups linked to the Kurdistan Workers' Party (PKK), saying they "aggressively provoked Turkish-American citizens" who had gathered to greet Erdogan.

"The violence and injuries were the result of this unpermitted, provocative demonstration," an embassy statement said.

Turkey regards the PKK as a

tinued reforms.

Armenian President Serzh Sarksian over the weekend congratulated President Rouhani on his victory in the presidential election, emphasizing the friendly nature of Yerevan's relations with Tehran.

In his congratulatory message to Rouhani, Sarksian, as quoted by his press office, expressed confidence that during the Iranian president's tenure "the friendly neighborly Iran will continue to develop upward, bringing its considerable and important contribution to the establishment of regional peace and stability."

"I am hopeful that through our joint efforts, the traditionally warm

terrorist group.

Tuesday's fight outside the embassy injured 11 people, at least one critically. It took place just hours after Erdogan met with President Donald Trump at the White House.

Video appeared to show Erdogan's bodyguards hitting and kicking protesters and pulling out guns as D.C. police tried to intervene.

Asked what happened, one man bleeding profusely from a cut to his forehead said, "The Turks, the Turks, the Turks attacked us."

Turkish supporters, however, claimed they were provoked by members of the Turkish Kurdish party YPG, which Erdogan's government considers a terrorist group for its links to the PKK.

Washington police said they were checking reports that two men who were arrested were among the Turkish leaders' guards, adding that other suspects were being sought.

Mayor Muriel Bowser condemned the violence. "A violent attack on a peaceful demonstration is an affront to D.C. values and our rights as Americans," she said. "The Metropolitan Police Department will continue investigating the incident and will work with federal partners to ensure justice is served."

Police Chief Peter Nesham called reports of guns by the pro-Turkey side "very dicey," adding: "I will say that is not something that we will tolerate here in Washington, D.C."

Republican senators McCain and Ben Sasse separately criticized Erdogan's supporters on Twitter.

"This is the United States of America," McCain wrote. "We do not do this here. There is no excuse for this kind of thuggish behavior."

and friendly Armenian-Iranian relations will continue to develop and strengthen in all areas, registering a qualitatively new level of cooperation between our peoples," Sarksian said.

Sarksian and Rouhani discussed ways of deepening economic ties between the two countries when the Iranian president paid a visit to Armenia late last year. Those include cooperation in the energy and transportation spheres as well as a tax-free zone in Armenia for Iranian manufacturing firms.

Sarksian also praised Iran for its balanced position on the Armenian-Azerbaijani conflict over Nagorno-Karabakh.

Armenia Pays Tribute to the Memory of Pontian Greek Genocide Victims



YEREVAN (Armradio) -- Vice-President of the Armenian National Assembly Edward Sharmazanov, other MPs, representatives of the Greek Embassy in Armenia and the Greek community visited the Tsitsernakaberd memorial today to pay tribute to the memory of victims of the Pontian Greek genocide.

On behalf of the Armenian Parliament, Edward Sharmazanov laid a wreath at the memorial to the Armenian Genocide victims.

Condemning the crime committed by Ottoman Turkey at the turn of the 20th century, Edward Sharmazanov said "This is also a day of revival."

"We'll do our best to prevent reoccurrence of such crimes against humanity in the future. An evidence of this is the existence of two Greek and

two Armenian states. The Armenian authorities will do everything to reach international condemnation of genocides against Christian nations, and we have to combine efforts, because the denial of genocide is as dangerous as its perpetration," Sharmazanov stated.

In 1994 the Hellenic Parliament recognized and condemned the genocide of more than 600 thousand Pontian Greeks. Many of those who fled the genocide found refuge in Armenia and integrated into the social-economic and political life of the country.

The genocide of Pontian Greeks has been recognized by Armenia, Greece, Cyprus, Sweden and Artsakh Republic.

The Armenian National Assembly observed a minute of silence today in memory of victims of the genocide.

Mkhitaryan Wins Manchester United Goal of the Season Award



MANCHESTER (Manutd.com) - Henrikh Mkhitaryan's amazing 'scorpion' kick against Sunderland has been voted Manchester United's Goal of the Season for 2016/17 by a big margin.

The Armenian's effort in the 3-1 Boxing Day win at Old Trafford, an instinctive backheeled volley from Zlatan Ibrahimovic's cross, picked up 57 per cent of the votes in the official poll on ManUtd.com.

Wayne Rooney's record-breaking 250th goal for United, a spectacular last-gasp free-kick in January's draw at Stoke City, was the runner-up with 13 per cent, and Paul Pogba's long-range drive at Swansea City on nine per cent completed the top three.

Fans' favourite Mkhitaryan also provided three other contenders in the original 10-strong shortlist for the prize but his inventive strike against the Black Cats, the finest goal of his career by his own admission, proved a landslide victor.

Collecting the accolade at Thursday's end-of-season awards ceremony at Old Trafford, the 28-year-old said: "To be honest, I was impressed as well. I just realised when I went home and watched it again."

Crediting the player who provided the assist for his award-winning goal, Zlatan Ibrahimovic, the Armenian quipped: "I couldn't miss this great opportunity because I received a great ball from the god!"

3 Armenian Doctors Depart for Sudan to Temporarily Substitute for "Aurora Prize" Finalist Dr. Tom Catena



YEREVAN -- Dr. Tom Catena, who leaves the Nuba Mountains only in utter necessity, will fly to Armenia in order to attend the Aurora Prize weekend of events and the Award Ceremony in Yerevan. He was nominated last year as well. But in 2016, he didn't attend the ceremony. He couldn't. This year, however, the people of the Nuba Mountains will be able to rely on three Armenian doctors who will be substituting for him, and, like him, will save lives.

Lieutenant Colonel Gevorg Voskanian, Major Hayk Hovhannesian and Armine Barkhudarian – did now waver for a second when told that they are urgently needed in a remote corner of the world.

"This isn't my first mission. Twice in 2010 and 2013 I have served in Afghanistan as a member of the Armenian peace-keeping forces," says Major Hayk Hovhannesian, Deputy Chief of the Surgery Unit at the Central Clinical Military Hospital of Armenia's Defense Ministry. "It didn't take long to decide, considering the framework and urgency of the mission. To me it would be unacceptable to decline."

"It is impossible to underestimate the value of humanism for physicians. I cannot be satisfied working under relatively easy conditions of peace while I see there are committed people who are serving in the most dangerous places and conditions, regardless of their ethnicity or religion," observed Lieutenant Colonel Gevorg Voskanian, chief surgeon at the Central Clinical Military Hospital of Armenia, who has served 23 years as a military doctor.

In Sudan, Gevorg Voskanian and Hayk Hovhannesian will be joined by Armine Barkhudarian, who is on a humanitarian mission in the hospital of Malindi, Kenya, where she is much needed. "Every detail of Tom Catena's story is inspiring, I don't even know what to highlight. Both of us are doctors, yet it was very difficult for me to acknowledge where he is now, versus

where I am. The person with the same profession as me risks his life, he serves so many patients, lives in those harsh conditions of war, and what about me, I thought?"

"The feeling that you save lives is crucial for a doctor and gives an inner strength that you cannot substitute by anything else. Sometimes it cannot even be described by mere words," says Doctor Voskanian.

"You begin to understand and assess the risks when you grow as a professional and see your skills required in places where risk levels are high," says Hayk Hovhannesian with the sober-mindedness of a soldier. "You aren't alone there; you bear the responsibility for the health and wellbeing of the people you are out to help. That is your motivation."

Reaching the Nuba Mountains in the south of Sudan is not easy. The suffering of the local population seems endless. Dr. Tom Catena has witnessed it all. The sole surgeon in the local Mother of Mercy hospital that serves the entire region, this devout American Catholic came to Sudan in the peaceful years preceding the war, and then refused to leave the people once the civil war broke out in 2011.

In addition to Dr. Catena, the other finalists for the 2017 Aurora Prize are Fartun Adan and Ilwad Elman, Jamila Afghani, Dr. Tom Catena, Muhammad Darwish, Dr. Denis Mukwege. They have been chosen for their exceptional impact, courage and commitment to preserving human life and advancing humanitarian causes. The finalists will be honored at the Aurora Prize Ceremony in Yerevan, Armenia on May 28, 2017 when one will be chosen as the 2017 Aurora Prize Laureate. The Aurora Prize Laureate will receive a grant of US\$100,000 to support the continuation of their work, as well as a US\$1,000,000 award, which will give them the unique ability to continue the cycle of giving by supporting organizations that have inspired their work.



Զօրացիւն
Օժանդակելուք
Փոկելուք

www.syrianarmenianrelieffund.org

Syrian Armenian Relief Fund
P. O. Box 1948
Glendale, CA 91209-1948



Carolyn Rafaelian First Armenian American to Make a Forbes List

NEW YORK -- Carolyn Rafaelian, Founder of Alex and Ani, is on the cover of Forbes' third annual America's Richest Self-Made Women issue. She is the first Armenian American women to make a Forbes List. The issue, which comes out June 13th, features the country's most successful self-made women who have crashed ceilings through invention and innovation.

By turning what women wear on their wrists into affinity statements, Rafaelian, who is now America's richest jeweler, has grown the Alex and Ani brand into a company worth more than \$1 billion. The jeweler is working on world domination and possibly an IPO.

Carolyn started accessories brand Alex and Ani in 2004 and has since made it one of the fastest growing brands in the United States. Carolyn's drive to succeed is fueled by her dedication to creating jobs and Made in America product - most nota-



bly in Providence, Rhode Island where the company is based—and her Charity by Design program which will give back an estimated \$50M in July of this year. Alex and Ani creates meaningful, eco-conscious jewelry and accessories to positively empower and connect humanity.

Paros Foundation Completes Renovation of the Nerkin Karmir Aghpyur School on the Armenia-Azeri Border



BERKELEY, CA—The Paros Foundation is pleased to announce the completion of the third and final phase of school renovations in the village of Nerkin Karmir Aghpyur. Work at the school began two years ago and included the complete renovation of the wings of the school housing grades 1 – 12. The final phase of renovation included the kitchen, dining hall, hallways and adjacent rooms. The work was completed with generous donations from Mike and Patricia Starzer and Jean-Marie & Lori Atamian as part of the Paros Foundation's Prosperity on the Border strategic initiative. The Prosperity on the Border initiative identifies and implements humanitarian, educational and development projects in vital communities along the Armenia-Azeri border.

"The Paros Foundation has worked in this important border village for almost five years to improve conditions for the village residents," said Peter Abajian, Executive Director of the Paros Foundation. "The Starzer and Atamian families have taken leadership roles in the vital support of these villagers through their donations to these projects. I would like to extend my sincere appreciation and admiration for their support."

Nerkin Karmir Aghpyur is located in Armenia's Tavush region, more than three hours from Yerevan. The people in this isolated border village live with the constant threat of cross border sniper fire. Many of the village's men serve as contract sol-

diers guarding their section of Armenia's eastern border with Azerbaijan. The village school has more than 110 children in attendance. In total, \$110,000 was spent renovating the school in three phases.

The Paros Foundation underwrote all administrative expenses allowing 100% of the contributions to go directly to the project. Local materials and labor were utilized whenever possible to benefit the local economy.

The renovation of the school adds to the list of other completed projects in Nerkin Karmir Aghpyur. In 2013, the village's medical center was renovated. Next, the Kindergarten was reconstructed including the installation of Armenia's first security wall to protect the children as they enter the kindergarten and play on the playground. Both of these projects were completed through the sponsorship of the Atamian Family. In addition family based agribusinesses were established for 6 families with more families being added this year. The Paros Foundation provides these village families with the materials, expertise and animals that they want and need to significantly improve their economic conditions. Finally, the Foundation has launched a housing repair program to implement needed home repairs and additions for village families.

Donations to the Paros Foundation, a 501(c) 3 organization, are tax-deductible to the fullest extent allowed by law.

Vartan Gregorian Awarded Honorary Degree by the University of South Carolina



COLUMBIA -- The University of South Carolina welcomed Vartan Gregorian, president of Carnegie Corporation of New York, to its Columbia campus on May 5th for commencement ceremonies and to receive an honorary doctoral degree—the university's highest recognition.

The Doctor of Letters was conferred by Harris Pastides, President of the University of South Carolina; Joan T.A. Gable, Executive Vice President for Academic Affairs and Provost; The Honorable John C. von Lehe, Jr., Chairman of the Board of Trustees; and J. Cantey Heath, Jr., Secretary to the Board of Trustees and University Secretary. The citation recognized Gregorian "for his excellence as a faculty member and administrator in higher education; for his commitment to scholarship and learning at the highest levels; and for his service in support of important civic, artistic and humanitarian organizations."

EU, Armenia Praise Ongoing Efforts

Continued from page 1

April 2 parliamentary elections in Armenia that he said were marked by an unprecedented high number of international observers, "who stated that the elections were well administered, fundamental freedoms were respected, and the results reflected the will of the population." At the same time, he thanked the European Union for "significant financial and technical assistance in support of the organization of free and transparent voting process."

Trump Administration's New Budget

Continued from page 1

\$700,000 for Nonproliferation, Anti-terrorism, Demining and Related Programs. The President's budget maintains military parity between Armenia and Azerbaijan, at \$600,000 for International Military Education and Training (IMET), but does not recommend Foreign Military Financing (FMF) to either country.

In addition, the budget also restated Section 907 of the Freedom Support Act and the six customary exemptions for humanitarian and other assistance programs. Section 907 of the Freedom Support Act was enacted in 1992 and required the Government

Gregorian is a past president of both Brown University and The New York Public Library. He was also the founding dean of the Faculty of Arts and Sciences at the University of Pennsylvania, and also served as that institution's provost.

Other honorees included His Excellency António Manuel De Oliveira Guterres, Secretary General of the United Nations, who received an honorary degree of Doctor of Public Service; J. Michael Luttig, former U.S. Circuit Court judge and executive vice president and general counsel of The Boeing Company, who received a Doctor of Laws; and Barry Bryan Zegel, an award-winning television executive with CBS, who received an honorary degree of Doctor of Mass Communication.

Overall, more than 6,800 students graduated from the Columbia campus this May, and nearly 8,500 from the University of South Carolina system.

Nalbandian said that during the discussions with Mogherini the parties addressed a number of major regional and international issues, notably the Middle East, Turkey, Iran, as well as the Nagorno-Karabakh issue.

"In this context we highly value the European Union's principled position on the exclusively peaceful resolution of the Nagorno-Karabakh conflict and its continuous support to the activities of the Minsk Group Co-chairmanship," Nalbandian said, as quoted by his press office.

of Azerbaijan to take "demonstrable steps to cease all blockades and other offensive uses of force" against Armenia and Nagorno Karabakh. The Administration's budget also maintains Section 907 of the Freedom Support Act, which restricts assistance to Azerbaijan until it ceases its hostile actions against Armenia.

According to the budget proposal, \$2.75 billion would be allocated to Migration and Refugee Assistance. The Assembly will continue advocating for a portion of those funds to go to Armenia, which has accepted an influx of refugees as a result of the crisis in Syria. cide, among other is-

ԱՒԵՐԸ ԳԱՂԹՈՎ ԿՈՒ ԳԱՅ

ԲԱԳՐԱՏ ԷՍԴՈՒԳԵԱՆ

Թերեւս ալ աշխարհագո-
րական դիրքին բերմամբ,
Հայաստանի պատմութիւնը
գաղթերու պատմութիւն է նա-
եւ: Նոյնիսկ ազգի կազմու-
թիւնը կը բացատրուի տեղա-
ցի հայերու եւ գաղթի երկար
ճանապարհ մը անցնելով
Հայաստան հասած արմէններու
իրարու մէջ ձուլուելով:

Աւելի քան երեք հազար
տարիներու երկարող հայոց
պատմութեան մէջ շատ կարծ
տեւած է աշխարհակալ պետութ-
իւն մը կազմելու շրջանը, որուն
երազը մինչեւ օրս կը պահէ իր
հրապոջը՝ «Ծովից ծով
Հայաստան» բնաբանով։ Մեր
թագաւորութիւնները ձեւա-
ւորուեցան որոշ իշխանա-
տոհմերու սահմանումով, որոնք
շատ անգամ զուրկ ըլլալով
հզօր պետականութենէ, զիջե-
ցին իրենց իշխանութիւնը
հոռմէացիներու, բիւզանդացի-
ներու, պարսիկներու, սելճուք-
եան թուրքերու կամ օսման-
ցիներու դիմաց։ Զայ թագա-
ւորներու իշխանութիւնը
կապուած էր տուեալ կայս-
րութիւններու յաւակնութեան։
Իրենց իշխանութիւնը խորհր-
դանշող թագը կ'ուզարկուէր
հեռաւոր մայրաքաղաքներէ։
Պատմութեան այս մասը ծանօթ
է մեզ՝ հայերոււ։

Գիտենք թէ հայոց պատմութիւնը կաղթերու պատմութիւն մըն է նաեւ: Իւրաքանչիւր քաղաքի պատմութիւն մեզ կը յուշէ զանգուածային գաղթ մը: Սենեքերիմ թագաւոր իր 14 հազար զինուորներով ու անոնց ընտանիքներով վասպուրականէն եկաւ Սեբաստիա ուր հիմնեց Արաբկիր եւ Ակն քաղաքները: Կամ Համաձամ Ամատունի իր 12 հազար զինուորներով ու անոնց ընտանիքներով եկաւ բնակելու Համաձաշէն, որուն շառաւիղները մինչեւ օրս կը գոյատեւեն նոյն տարածքին վրայ: Ի վերջոյ մեր ամենադաժան գաղթը կայացաւ 1915ին, ուր բովանդակ ժողովուրդը արմատախիլ եղաւ իր հարազատ հայրենիքին ու տարագրուեցաւ դէպի Տէր Զօրի անապատը:

Մեզի ծանօթ այս պատմութիւնը սակայն ունի տարբեր երեսակներ եւս: Հայաստանի հետ միասին միջագետքը, փոքր Ասիան, պոնտեցուց երկիրը, հարաւային ու հիւսիսային կովկասը, Պալքաննեան թերակղզին եւս երած են զանգուածային զաղթերու խաչմերուկներ: Իւրաքանչիւր զաղթի հոսանք իր հետ բերած է նաև զանգուածային ողբերգութիւններ:

Այս օրերուն կը ցիշատակուի
Հիւսիսային կովկասի ժողովուրդ-
ներուն՝ Զերքչներուն զանգուա-
ծային գաղթի 153ամեակը: Զերքչ-
ներ ուստական կայրութեան դէմ
ինքնավարութեան յամառ պայքար
մղելէ ետք, օսմանեան իշխանութեան
միջնորդութեամբ համաձայնեցան
իրենց հայրենիքը լքելով «Խալի-
ֆայի երկիր»ը ապաստանիլ:
Կատարեալ յուսախաբութիւն մը
եղաւ ազդ որոշումը, քանի որ
բիւրաւոր չերքչներ չյաջողեցան
այդ խոստումը վայելելու: Անոնք
Սեւ Ծովու ալիքներուն դիմաց
խորտակուող խարխուլ նաևերու
զոհը դարձան, յահիտեանս ննջելով



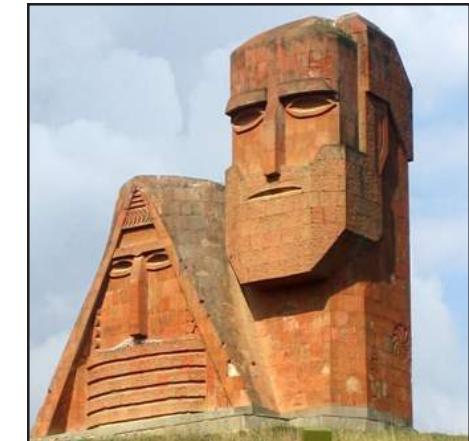
ծովու յատակին: Իսկ ցամաք
հասնողները դիմաւորեց աներե-
ւակայելի անտէրութիւն մը, սովոր
վարակ: Քանի մը տասնամեռակ անց
վրայ հասաւ Հայոց ցեղասպա-
նութիւնը, ուր կառավարութիւնը
զինեալ խնդբակներ կազմեց չերքէգ-
ներէ ու անոնք երկրի այլ իսլամ
ժողովուրդներու կողքին մղեց հայե-
րը եւ այլ քրիստոնեաները կոտո-
րելու «սրբազն» գործին:

Նոյնքան ողբերգական է
Պալքանեան թերակղզին լքելով
թուրքիա գաղթած թուրքերու,
պոսնիացիներու, փոմաքներու
պատմութիւնը: Բոլոր այս ժողո-
վուրդները, ներառեալ լեզկիներ,
իսլամացած վրացիներ եւ ուրիշ-
ներ, յաջորդող տասնամեակներու
ընթացքին կորսնցուցին իրենց
ազգացին բոլոր յատկութիւնները:
Հանրապետական թուրքիան յաջո-
ղեցաւ զիրենք ձուլել հսկաց
խառնարանի մը մէջ, բոլորին
պարզեւելով թուրք կոչուելու
շնորհը:

Միակ ընդդիմացողը եղաւ
քրտական ազատագրական շարժու-
մը, որ մայրենի լեզուի, ազգային
ճանաչման համար իր մղած
պայքարով սկսած է ներշնչել նաև
այլ ժողովուրդները, եթէ ոչ մեծա-
մասնութեամբ, բայց գոնի մտաւո-
րական խաւի մը միջոցաւ:

Թուրքիոյ իսկական ժողովրդական մշակութական մասնիչը միայն ազգային փոքրամասնութիւններու ճանաչումով կարելի պիտի ըլլայ:

«ԹԵ ԻՆՉ Է ՆՇԱՆԱԿՈՒՄ ԼԻՆԵԼ ՅԱՂԹԱՆԱԿԻ ՍԵՐՈՒՆԴ»



ՄԵՐԻ ԽԱԶԱՏՐԵՎԱՆ

«Յաղթանակը հայի գենի
մէջ է», - Արկադի Տէր Թաղե-
ւոսեան:

Համաձայն եմ Ձեզ հետ, Հե-
րոս իսկապէս, որ պայքարելը
յաղթանակներ տանելն ու ապ-
րելը հայի արեան մէջ է: Այդ
ամէնի շնորհիւ է, որ մենք այսօր
կանք ու դեռ ապրում ենք
ացդպէս չչ: Նախանձելի յամա-
ռութիւն ու կամքի ուժ ունեցող
ժողովուրդ ենք մենք. Ապրիլ
դարձրինք ապրելու, իսկ Մայի-
սը՝ յաղթանակելու ամիս:

1918 թուականին, դժուա-

բին մի իրավիճակում, երբ դեռ
տակաւին թարմ էր ցեղասպա-
նութեան վէրքը, հայի անկոտ-
րում ոգին նորից արթնացաւ
ժամանակն էր կրկին ազատելու-
հայրենիքը անօրէն թուրքի ճի-
րաններից: Նրանք, ովքեր կար-
ծում էին, որ այս անգամ չի-
յաջողուի, չարաշար սիալուե-
ցին. նրանք դեռ լաւ չէին ճանա-
չում Հային: Այդ արհաւելիքից
ընդամէնը չորս տարի անց, մեր
նախնիները հերոսացան Սար-
դարապատի, Պաշ Ապարանի ե-
ղարաքիլիսայի մարտերում՝ յօդւ-
ցնդեցնելով Արեւելեան Հայա-
տանը զաւթելու եւ տեղի հայու-
թեանը եւս բնաջնջելու երիտ-
թուրքերի ծրագիրը: Աւելին
Մայիսեան յաղթական հերոսա-
մարտերը հիմք հանդիսացան
Հայաստանի անկախութեան հա-
մար: Հայ ժողովուրդը իր քա-
ջութեան շնորհիւ նորից տէր

կանգնեց իր ազատու անկախ
ապրելու իրաւունքին, հարիւ-
րամեակների ընդմիջումից յե-
տով նորից զգաց պետականու-
թեան բերկրանքը...

Հերթական յաղթանակն իրեն երկար սպասել չտուեց. 1945 թուական Մայիս քաջարի հայորդիների մասնակցութեամբ եւս մէկ փառայեղ յաղթանակ՝ այս անգամ ֆաշիզմի դէմ, որն աւարտուեց Ռայխսթագի պատերի մօտ յաղթական քոչարիով։ Անսանելի հպարտութեամբ պէտք է նշեմ, որ իմ մէջ կրում եմ այդ հայորդիների արիւնը. մայրիկիս պապը, պատերազմում զրկուելով աչքից, հասել է մինչեւ իսկ Պեռլին։

1992 թուականին, մայիս-
եան մի առաւօտ էլ Հայոց աշ-
խարհը թնդաց պատճական հեր-
թական յաղթանակի լուրից.
ազատագրուեց Շուշին, թնդա-
նօթների ծխով պատուած քա-
ղաքում կրկին հնչեցին Սուրբ
Ղազանչեցոց եկեղեցու զանգե-
րը: Այն պարզ յաղթանակ չէր
միայն, այն բեկում էր արցախ-
եան պատերազմում եւ բազ-
մասինու հայութեան հոգինե-
րում: Այն հայի անկոտրում
ոգու ու հօգոր բազկի վերահաս-
տատումն էր աշխարհին եւ
թշնամուն, լուսաւոր ապագայի
նախապայման: Շուշի անառիկ
բերդ ամրոցը, իր երկարամեայ
պատճութեան ընթացքում,
առաջին անգամ անձնատուր

Ծար.ը էջ 15

A vibrant yellow and orange gradient background features several portrait photos of musicians. In the top left is Ruben Aghiyan with his violin. In the top right is Shushan Hakobyan at a piano. The bottom left shows Kristina Davlatyan singing. The bottom center features the Unison logo, which includes a red violin and the word "UNISON" in large letters above a keyboard graphic. The top center text reads "Unison & Friends" in large red letters. Below it, in blue, is the performance details: "Unison Duet" with guest musicians, the date "June 11 at 5pm.", the location "Saint Gregory Armenian Apostolic Church of Pasadena, 2215 East Colorado Blvd., Pasadena CA 91107", and the ensemble "The Los Angeles Belles vocal ensemble". The bottom text encourages attendees to "JOIN US FOR BEAUTIFUL MUSIC, GREAT FOOD, ENTERTAINMENT, SOCIALIZING AND MUCH MORE!". Contact information for reservations is provided, along with social media links and ticketing details.

ՄԱՇՏՈՑ ԳՈԼԵՅԻ 25-ԱՄԵԱԿԸ ԵՒ ԴՈԿՏ. ԿԱՐՊԻՍ ՏԵՐ ԵՂԻԱՅԻԱՆԻ ԲԱԶՄԱԲՆՈՅԹ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵԱՆ 40-ԱՄԵԱԿԸ

ԽԱԶԻԿ ԹԱՎՈՅԵԱՆ

«Զեր լոյսը թող այնպէս շողայ մարդոց առջեւ, որ անոնք ձեր բարի գործերը տեսնեն ու փառաւորեն ձեր Դայրը որ երկնքի մէջ է» (Մատթեոս Աւետարանիչ):

Կիրակի, Յունիս 4, 2017-ի երեկոյեան, Կլէնտէլի Ֆինիսիա հանրածանօթ ճաշարանի մայր սրամին մէջ, ԱՄՆի հայութիւնը ընդհանրապէս և լու Անձելոսի հայութիւնը մասնաւորաբար, հանդիսաշուրջ ձեռնարկով մը պիտի նշեն ԱՄՆի ողջ տարածքին վրայ գործող առաջին և ցարդ միակ հայկական անկախ Մաշտոց Գոլէճի պատուաբեր 25-ամեակը:

Իսկ Կիրակի, Յունիս 11-ին, կ. ե. ժամը 5-ին, գեղարուես-տական բարձրորակ յայտագրով մը պիտի շարունակուի 25-ամեակի տօնախմբութիւնը Փաստինացի Հայ Նազովրեցի եկեղեցւոյ մէջ, ուր պիտի պանծացուի այս գոլէճի 25-ամեակը, ինչպէս նաեւ՝ այդ առիթով մեծագոյն հաճոյքով հանդիսական-ներուն պիտի ներկայացուի Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեանի նոր հրատարակուած Արեւմտեան Հայաստանի, Կիլիկիոյ և Կապաղովկիոյ շրջաններուն, նաեւ գրաւուած պատմական և ականատեսի բազմաթիւ ացցելութիւններու արդիւնք եղող՝ վկայութիւններու արիստացին նոր հատորը:

Գրել Մաշտոց Գոլէճի 25-ամեակի և Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեանի ազգային ծառայութեան 40-ամեակին մասին, կը նշանակէ անդրադառնալ լու Անձելոսի ազգային-հասարակական կեանքի պատմութեան փայլուն էջերուն մասին: Մենք, որ ականատեսն ենք այս հաստատութեան և Աստուածահաճոյ այս գործի գլխավոր ճարտարապետ՝ Դոկտ. Տէր Եղիայեանի բազմաթիւ, բազմաբնոյթ և վիթխարի վաստակին, պարզապէս խօսք և բառ չունինք ներկայացնելու համար այս թանկագին բարեկամին ծովածաւալ վաստակը, անոր կրթական, հոգեւոր, հասարակական, հայրենասիրական, մարդասիրական և ընկերային կեանքէ ներս բերած բազմարդիւն նպաստը: Յիրաւի, բազում են հեռատեսիլի, բեմերու վրայ, գիրքերու և յօդուածներու, պետական, մշակութային, եկեղեցանուէր մարմիններու և այլ ազգանուէր մարզերու ճամբով անոր մատուցած երախտարժան անհամար ծառայութիւնները:

Արդարեւ, Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեան, այս քաղաքի հայութեան համար օրհնութիւն մը եղած է: Մեր գաղութի կրթական կեանքի կազմակերպման, ձեւաւորման և արդիւնաւորման գլխաւոր ղեկավարներէն մին է:

Մաշտոց Գոլէճի 25-ամեակի ծառայութիւնները, որոնք եղան վարձու շէնքերու մէջ, ցարդ չունեցաւ բարեկար մը, կամ ազգային հաստատութիւն մը որ նուիրատութեամբ մը կարենայ այս գոլէճը մնայուն շէնքի մը մէջ տեղաւորել, որպէսզի մեր հայ երիտասարդ-երիտասարդուհիները աւելի մէծ թիւով կարենան օգոստիւ այս գոլէճն: Յարդ չեղաւ, բայց բնաւ ուշ չէ, միշտ կարելի է



յուսալ և սպասել այդ երջանիկ օրուան, որ նման բարեկար մը օգնութեան ձեռք երկարէ այս պատուաբեր գոլէճին:

Մաշտոց Գոլէճի մատուցած ծառայութիւններուն նոյնիսկ արագ թւումն իսկ գլխավորոյ կը պատ-

ճառէ, և այս բոլորը եղած են Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեանի ղեկավարութեամբ և տենդագին աշխատանքով: Գոլէճը 25 տարուան ընթացքին ունեցած է 7065 ուսանողութիւն, որոն 7034ը՝ 96%ը աշխատանքի տեղաւորուած է. պաշտօնէութիւն՝ 28, պատուոյ դասախուներ՝ 5, համանքային ձեռնարկներ՝ 168, գոլէճին ստացած գնահատագրերը՝ 112, հեռուստացոյցի ծրագրեր՝ 2,276, պատուոյ փրոփեսորի կոչում՝ 16, այցելուներ, տեղական՝ 4,064, միջազգային այցելուներ՝ 988 եւայլն:

Ինչպէս ըսկինք, գոլէճը իր կրթական և համայնքային ծառայութեամբ, մշտատեւ ներկայութիւն մըն է մեր գաղութէն ներս: Պաղատու հաստաբուն կաղնի մըն է այս հաստատութիւնը, որուն պտուղները հազարաւոր հայ երկու երիտասարդներ վայելած են:

Փառք և հազար պատիւ մեր ժողովուրդի ծոցէն ծնած և անոր ծառայութեամբ, մշտատեւ լծուած մեր Մաշտոց Գոլէճին: Լու Անձելոսի հայութեան կեանքին մէջ ծաղկուն, գեղեցիկ պարտէզի մը հրաշքն է Մաշտոց Գոլէճը, որ Աստուծոյ օգնութեամբ է որ 25 տարի գոյատեւեց և կը մաղթենք անոր որ նորանոր ամեակներ եւս շարունա-

կի իր ծառայութիւնները, գլխաւորութեամբ մեր շատ սիրելի բարեկամ, մեծահմտութեամբ կրթական մշակ և գլխավոր մարդ՝ Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեանը:

Կարելի չէ այս գրութիւնը վերջացնել առանց մեր սրտագին շնորհաւորութիւնները յայտնելու Մաշտոց Գոլէճի հիմնադիր և 25 տարիէ ի վեր նախագահ՝ Դոկտ.

Կարպիս Տէր Եղիայեանին:

Արդարեւ, մեր սիրելի մեծարեալ 17 տարեկանէն նուիրուած է կրթական գործին և Միացեալ Նահանգներու մէջ իր 40 տարիներու ծառայութեան ընթացքին ունեցած է 10,000է աւելի ուսանողներ, որոնց մեծ մասին ներշնչման աղբեկը եղած է: Իր համալսարանական ուսումը ստացած է Պէտութի Ամերիկեան Համալսարանին մէջ, իսկ գոկտորական վկայականը Ա.Ս.Ն. Northwest-er աշխարհահուչակ համալսարանէն: Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեան արժանացած է 5 Պատուոյ գոկտորական վկայականներու և 9 փրոֆեսորական կոչումի: Վարչական անդամ և զեկավարութեան մէջ է կրթական, բարեսիրական մօտ 11 միութիւններու: Ատենապետն է լու

Ծար.ը էջ 19

**ՄԱՇՏՈՑ ԳՈԼԵՅ
25-ԱՄԵԱԿ**

Պոկտ. ԿԱՐՊԻՍ ՏԵՐ ԵՂԻԱՅԻԱՆ՝ 40-ԱՄԵԱԿ

Proudly Celebrating the 25th Anniversary of the Founding of Mashdots College and Dr. Garbis Der-Yeghiayan's 40 Years of Unparalleled Service and Leadership to Higher Education

Organized by: The Board of Trustees, the Alumni, and the Ladies Auxiliary of the College

DINNER - BANQUET CELEBRATION

Sunday, June 4, 2017, 5:00 P.M.
Phoenicia Banquet Hall
343 N. Central Avenue (at Lexington) • Glendale, California (by reservation) Please call: 818.548.9345

CONCERT - CELEBRATION & DEDICATION OF DR. DER-YEGHIAYAN'S

Recently-Published Photo-Album
"VOICES IN SILENCE"
My Heart Cried, My Soul Cried, My Body Cried

Sunday, June 11, 2017, 5:00 P.M.
Pasadena Armenian Church of the Nazarene
1500 E. Washington Blvd. • Pasadena, California (open to the public)

For further information: Mashdots College (818) 548-9345 • E-Mail: mashdots@aol.com

WE ARE PROUD OF THE 25-YEAR ACCOMPLISHMENTS OF THE COLLEGE:
STUDENT ENROLLMENT: 7,065 • ALUMNI: 7,034 • JOB PLACEMENT: 96% • FACULTY: 28 • HONORARY FACULTY: 5
COMMUNITY EVENTS: 168 • PRESS RELEASES: 474 • PROCLAMATIONS AWARDED TO THE COLLEGE: 112 • TV PROGRAMS: 2,768
PUBLICATIONS: 21 • PILGRIMAGES TO ARMENIA AND WESTERN ARMENIA: 12 • HONORARY PROFESSORSHIPS: 16
HONORARY DOCTORATES: 12 • VISITORS: LOCAL – 4,064, INTERNATIONAL – 988

ԹՐՅԵՐԵՆ ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ «ԻՉՍԻՐԻ ՀԱՅԵՐԸ»

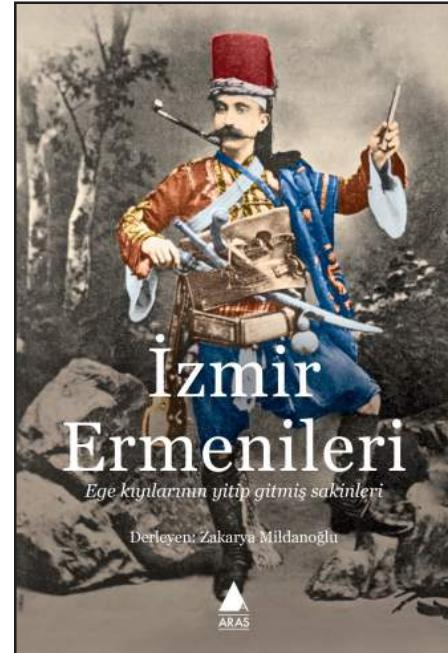
«Իգմիրի հայերը» գիրքը
արժէքաւոր աղբիւր մըն է՝ աւելի
լաւ ընկալելու համար իգմիրի
անցեալն ու ներկան...

ଭରାପକୁ କାଳିହୀନ ଦମ୍ଭିତିଲନା-
ହେବେରର: କାଳିହୀନ, ଜୁଣେବେଗିହୀନ, ଫା-
ଲେବେଗିହୀନ, ପାପେବେଗିହୀନ, ଧନାରୀନ ପା-
ଦନେପାଦାନ ବେରକରି ପରାଇ ପରାଖିତର
ଜୀବେଗିନପାଇ ବେକ୍ଷାକାଳାନି ଆଜି ଅଫି-
ରିପିଲ ପରାଇ: ଆଜି ଚାରଙ୍ଗପିଲମନ୍ଦରିପିଲ
ପଥିଲାର ତା «ବେଳେ', ଅପରେବେଗାନ,
କାଳିହୀନ» ପାତାପାତିଲାନକୁ ପଥିଲେ-
ଲିପି ଥିଲାରଫିରି ଅମଦିନାମଦିନ ପା-
ଶାଟପିଲକ ଫାଲାଫନେରକୁ ମହିଳିଲାନ
ହୃଦୟରି ମଧ୍ୟ ପା ଅନିପି ଶର୍ଵାକାଳି-
ଫିଲା ଦାରିଦ୍ରିପିଲ ଅନୁଶେଷାଲ ପିନେବେଗିଲ
ହେବେନ କେବାନଫକୁ ମନୁଷ୍ୟାଦ କେ ପରିବା-
ରି ଓଜନେବେଗାଦ କେଟାଫେରିଲ: ଫାଶି
ଫାନି ମର ବୁନ୍ଦାମିହି ମାସନାପକ୍ଷ-
ଟାକେ, ଥିଲାରଫିରି ମଧ୍ୟ ହୃଦୟରି କେ-
ରାଫେରିକେବାଲ ପିଲାପିଲମନ୍ଦାମହିରିପିଲଥିଲି-
ନେରିଲାନ ମଧ୍ୟ ଅଳ କାଶପିଲଥିଲିଲ
ଟାରରିକେଲ ତା: ଲୁପ ରାପମାଥିରି
ଥିରଫାକାନ ଅର୍ପିଲରିନେରିପିଲ, ଅନୁନଫ
ରାଗି 1922-ର ଦମ୍ଭିତିଲନିକୁ ରାତି-
କୁହିନ ପାତାପାତିଲ ରାଲାଇଲ, ପିଲରି ପାଇ
ମଧ୍ୟ କେର କାଶପରାଦ କେନ ଫାଲାଫି
ପାତାପିଲଥିକୁହିନ ମଧ୍ୟ: କାଳିହୀନ, କେ
ବେଟର ହେବେନ ଥାରାମାମାର ରାତି-
କୁହିନ କେନ ନାଲାରିକେଲିପି କେଟାପାଶାନ:

«Իզմիրի հայերը» գիրքը ի
մի կը բերէ յօդուածներ, որոնք
այս գեղեցիկ քաղաքին ու անոր
շրջակայքի կարգ մը բնակա-
վայրերուն պատմութիւնը կը
քննեն հայերու բնակութեան դի-
տանկիւնէն եւ առհասարակ հայ-
կան աղբիւրներու հիման
վրայ: Հայերուն քաղաքին մէջ
ունեցած դիրքը, իրենց եկեղե-
ցիները, դպրոցները, հիւանդա-
նոցը, տպարանները, մամուլը
եւ նման հաստատութիւնները,
ճարտարապետութիւնը, ար-
ուեստները, առեւտրային կեան-
քէն ներս դերակատարութիւնը,
հարեւան ժողովուրդներու հետ
յարաբերութիւնները, նոյնիսկ
տարագնները կը քննուին լու-
սանկարներու ալ օգնութեամբ՝
նպատակ ունենալով դիւրացնել
հասկնալու զմիւննիացիի ինք-
նութիւնը կրելու վիճակը: Ինչ-
պէս նաեւ կը ձգտի ծանօթացնել
կարգ մը սկզբնաղբիւրներն ու
քննարկումները բոլոր անոնց,
որոնք հետաքրքրուած են քա-
ղաքի պատմութեամբ, գլխաւո-
րաբար նորօրեայ իզմիրի մէջ
բնակող իրենց հայրենակիցնե-
րը:

Քաղաքները վայրեր են,
որոնք բնականաբար ի մի կը
բերեն իրարու նմանող կամ իրար-
մէ տարբերուող, յամենայնդէպս
հասարակաց տարածք ու միաս-
նական մշակոյթ բաժնող մար-
դիկը: Անցեալին միասնաբար ապ-
րելու առիթը թերեւս վրիպած է
մեզմէ, ինչ որ արգելք մը չէ
անցեալը դիտելով կարգ մը հե-
տեւանքներ բանաձեւելու համար:
«Իգմիրի հացերը» գիրքը այս
առումով արժէքաւոր աղբիւր
մըն է: Աւելի լաւ ընկալելու
համար իգմիրի անցեալն ու ներ-
կան...

Զաքարիա Միլտանովիլու
Ծնած է 1950-ին, Կեսարիոյ
Էքրեք (Քէօփրիւպաշը) գիւղը:
Նախակրթութիւնը ուսանած է
Գարակէօգեան որբանոցի, միջ-
նակարգն ու լիսէն ալ՝ Ս. Խաչ
Դպրեքվանքի մէջ: Բարձրագոյն



կրթութիւնը ստացած է Ստան-
պուլի թեքնիքական համալսա-
րանէն՝ վկայուելով որպէս ճար-
տարապետ։ Համալսարանական
տարիներուն աշխուժօրէն մաս-
նակցած է ուսանողական շար-
ժումներուն եւ Թուրքիոյ Բա-
նուորական կուսակցութեան
ձեռնարկներուն։ 1976-ին մտա-
Թուրքիոյ Համայնավարական
կուսակցութեան շարքերէն ներս
Սեպտեմբեր 12-ի շրջանին
Թուրքիոյ Համայնավարական
կուսակցութեան դատավարու-
թեան արդիւնքին ձերբակալ-
ուեցաւ ու բանտարկուեցաւ Հ
տարի։

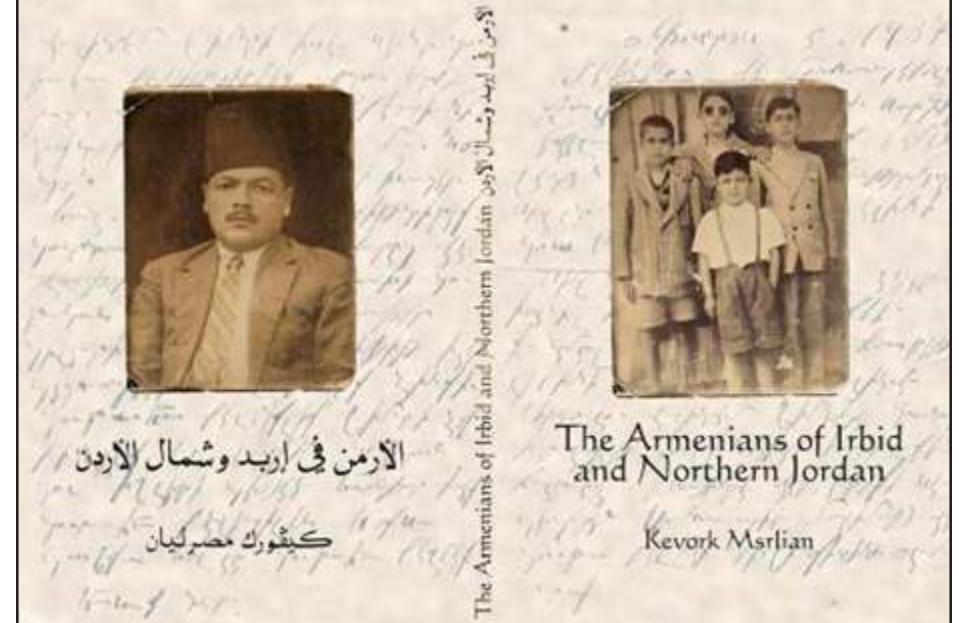
Որպէս ճարտարապետ կեան-
քի կոչած է Քուզկունճուքի
օղակապի գործարանի, որ առա-
ջինն է Թուրքիոյ մէջ, «Եկել»
ընկերութեան Թուրքիոյ կեղ-
րոնատեղիի կառուցումը, Օր-



թագիւղի Անտոնեան միաբանութեան եւ Պէշիկթաշի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ վերանորոգումն ու նման նախագիծեր Որպէս Թուրքիոյ հայոց պատրիարքութեան դիտորդ՝ մասնակցած է Աղթամարի Ս. Խաչեկեղեցւոյ վերանորոգութեան աշխատանքներուն։ 2012-ին Երեւանի պիհնալին ներկայացաւ Տիգրանակերտի Ս. Կիրակոս եկեղեցւոյ վերանորոգման նախագծով եւ արժանացաւ մրցանակի։

2008-2011 թուականներուն
սիւնակագիր էր «Ակօս»ին մէջ
Հայկական արուեստի, Անատոլ-
ուի հայկական բնակավայրե-
րու, հայկական մամուլի ու
հրատարակչական պատմութեան
վերաբերեալ բազմաթիւ դաշ-
սախոսութիւններ սարքած ու

ԱՄՄԱՆԻ ՄԵԶ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒԱԾ Է
ԳԵՂՐԳ ՄՍԸՐԼԵԱՆԻ «ԸՐՊԵՏԻ ԵՒ ՀԻՒԽԻՍԱՅԻՆ
ՅՈՐԴԱՆԱՍԻ ՀԱՅԵՐԸ» ԱՐԺԵՔԱՒՈՐ ՀԱՏՈՐԸ



Օրեւոս Յորդանանի մայրա-
քաղաք Ամմանի մէջ լոյս տեսա-
հետազօտող եւ հասարակական
գործիչ Գէորգ Մըրլեանի նոր
հատորը՝ «Հրապէտի եւ Հիւսի-
սային Յորդանանի Հայէրը» վեր-
նագրով։ Գիրքը հրատարակ-
ուած է արաբերէն եւ անգլերէն
լեզուներով, եւ լոյս սփռած է
Հրապէտ քաղաքի եւ հիւսիսային
Յորդանանի մէջ Հայ համայնքի
ծագման, աճման, զարգացման
եւ նուազման նիւթերուն վրայ

Գիրքը ներկայացուցած է
Հիւսիսացին Յորդանանի հայե-
րու ընկերային, տնտեսական
մշակութային եւ հոգեւոր կեան-
քի տարբեր շերտերը՝ 1918
թուականէն սկսեալ մինչեւ մեր
օրերը։ Այս նաեւ ամփոփած է
հայերու յարատեւ եւ ամէնօրեաց
պայքարը՝ լեզուի, մշակովթի
կրօնի եւ պատմութեն պահպան-
ման համար, ինչպէս նաեւ ընդգ-
ծած է հայերու դերը քաղաքի
մշակութային, առեւտրական
արդիւնաբերական եւ գիւղատն-
տեսական ոլորտներու զարգաց-
ման գործին մէջ, հաշուի առնե-
լով, որ քսաներորդ դարի սկիզ-
բէն սկսեալ, հայերը կը հանդի-
սանան քաղաքի հասարակու-
թեան հիմնական բաղադրիչնե-
րէն մէկը։

Գիրքը լուսաբանած է Ըր-
պէտի հայերու յարաբերութիւն-
ները Յորդանանի, Սուրբոց, Լի-
բանանի եւ Պաղեստինի մէջ
գտնուող հայ համայնքներու հետ-
շեշտը դնելով Ամման մայրա-
քաղաքին մէջ գտնուող հայկա-
կան հիմնարկներու եւ հայկա-

ԹԵ ԻՆՉ Է ՆՇԱՆԱԿՈՒՄ

Շարունակուած էջ 13-էջ

Եղաւ՝ յանուն պատմական արդարութեան: Տեսնու՞մ ես, Հայաստան, բնակավայրերդ էլ որդիիներդ նման յամառ են եռուժեղ:

Ծնորհակալ եմ Քեզ՝ պատերազմի սերունդ, որ այդքան արհաւիրքն ու սարսափը ուսերիդ կրած յամորէն քայլեցի ու ես առթանակի՝ հնահանջեալու

գիտաժողովներու մասնակցած
է Թուրքիոյ, Ամերիկայի ու Եւ-
րոպայի զանազան քաղաքնե-
րուն մէջ: Այս ոլորտէ ներս
ունեցած իր երկարամեալ վա-

Երբեք, չնորհակա'լ եմ, որ ինձ
արժանացրիր յաղթանակի սե-
րունդ կոչուելու պատուին,
պարզեցիր ապրելու, հպար-
տանալու եւ ազատ ճախրելու
իրաւունք:

Գիտե՞ս, հիմա ես հեռու եմ
քո ազատագրած երկրից, բայց
քո շնորհիւ մոլորակի այս կէ-
տում էլ քայլում եմ գլուխս
բարձր եւ հպարտ. չէ՞ որ ես քո
յաղթանակի սերունդն եմ...

տակը պսակած է «Հայ պարբերական մամուլը 1794-2000» հատորով, որ հրատարակուած է 2014-ին, «Արա» հրատարակչան կողմէ:

«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԱՄԱՐԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄԱԴՐԱՄԸ ԱՐՑԱԽԻ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵԶ ՄԵԿՆԱՐԿԱԾ Ե ՀԱՇՈՒԵՏՈՒ ԱՅՑԵՐԸ



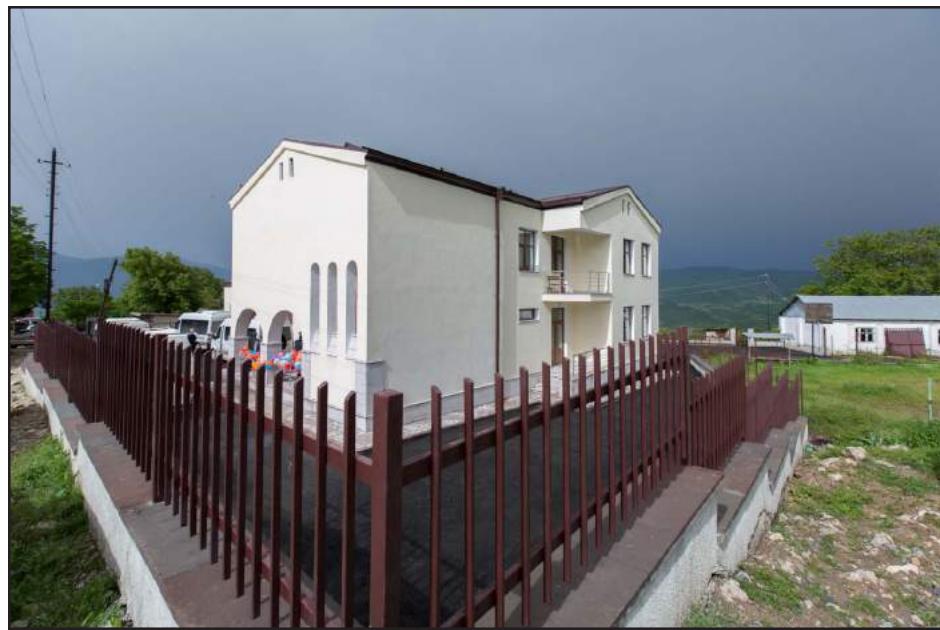
Հոգաբարձուներու խորհուրդի ամենամեծ նիստին ծիրէն ներս՝ «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի պատուիրակութիւնը՝ գործադիր տնօրին Արա Վարդանեանի դիմականացութեամբ, Մայիս 20-էն սկսած կ'իրականացնէ շարք մը հաշուետու ձեռնարկներ, ներառեալ ենթակառուցուածքներու բացումներ եւ այցեր հայաստանեան ու արցախեան ծրագիրներ:

Պատուիրակութիւնը՝ կազմուած Հիմնադրամի հոգաբարձուներու խորհուրդի անդամներէ, տեղական մարմիններու ներկայացուցիչներէ, բարերարներէ, աշխատակիցներէ, Մայիս 20-ին մեկնեցաւ Արցախի ծանօթանալու հաշուետու տարուան ընթացքին աւարտած եւ ընթացիկ ծրագրիներուն; Շուրջ 45 հոգիէ կազմուած խումբը Արցախի ուղեւորուեցաւ վարդենիս-Մարտակերտ մայրուղիով, որուն վերակառուցումը պիտի աւարտի այս աշնան:

Այցելութեան առաջին օրը՝

դրուած բեմը հնարաւորութիւն պիտի տայտարաբնոյթ ձեռնարկներ իրականացնելու ալատեղ: Ֆրանսաբնակ մեր հայրենակիցներու հանգանակութիւններով՝ վերջին տարիներուն նման կեղրոններ կեանքի կոչուած են Արցախի տասներկու համայնքներու մէջ՝ առաւել յարմարաւաէտ ու յագեցած դարձնելով ընդհանուր 7700 բնակիչի առօրեան:

Մայիս 21-ին, պատուիրակութիւնը հանդիսաւոր պայմաններու մէջ բացաւ եւս երկու համայնքային կեղրոն Արցախի մէջ՝ Քիւրաթաղ (Հայրութիւն շրջան) եւ Մարգաւչին (Մարտունի շրջան): Ժամանակակից յարմարութիւններով համալրուած այս նորակառոյցները նոյնափէս ֆրանսահայերունուէրն են արցախի մեր հայրենակիցներուն: Կեղրոններուն կառուցման համատեղ նիւթական աջակցութիւն ցուցաբերած է Արցախի Հանրապետութեան կառավարութիւնը: Վերջին տարիներուն ֆրանսահայերու աշխուժ



Հիմնադրամի պատուիրակութիւնը հանդիսաւորութեամբ բացաւ վարդենիս-Մարտակերտ ճանապարհին հարող կոճորոտ համայնքի (Մարտակերտի շրջան) նորակառոյց համայնքային կեղրոնը, որուն կառուցումը հովանաւորած է Հիմնադրամի Ֆրանսայի տեղական մարմինը՝ Արցախի Հանրապետութեան կառավարութեան նիւթական համատեղ աջակցութեամբ: Արդէն խակ կահաւորուած կեղրոնին մէջ այսուհետեւ պիտի գործեն գիւղապետարանը, բժշկական կեղրոնը, դրագարանը, խաղասենեակը եւ հանդիսութիւններու սրահը իր խոհանոցով: Մրաշին մէջ տեղա-

մասնակցութիւնը Արցախի մէջ ենթակառուցուածքներու իրականացման մէծ գնահատանքի կ'արժանանաց արցախիցներու կողմէ:

Մայիս 22-ին, Հիմնադրամի պատուիրակութիւնը եղաւ Ստեփանակերտի թիւ 9 դպրոց, որուն վերակառուցումն ու արդիականացումը կը հովանաւորէ Հիմնադրամի ԱՄՆ արեւմտեան շրջանի տեղական մարմինի հովանաւոր ձերալտ թրփանճեանը, որուն միջոցներով Արցախի մէջ կ'իրականացուին նաեւ այլ ենթակառուցուածքային ծրագիրներ: Ասիկա Ստեփանակերտի

Հար. 19

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՇԱՄԽՈՐԵՑՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԿԱՆԳՆԱԾ Ե ՓԼՈՒԶՄԱՆ ՎՏԱՆԳԻՆ ԱՌՋԵՒ

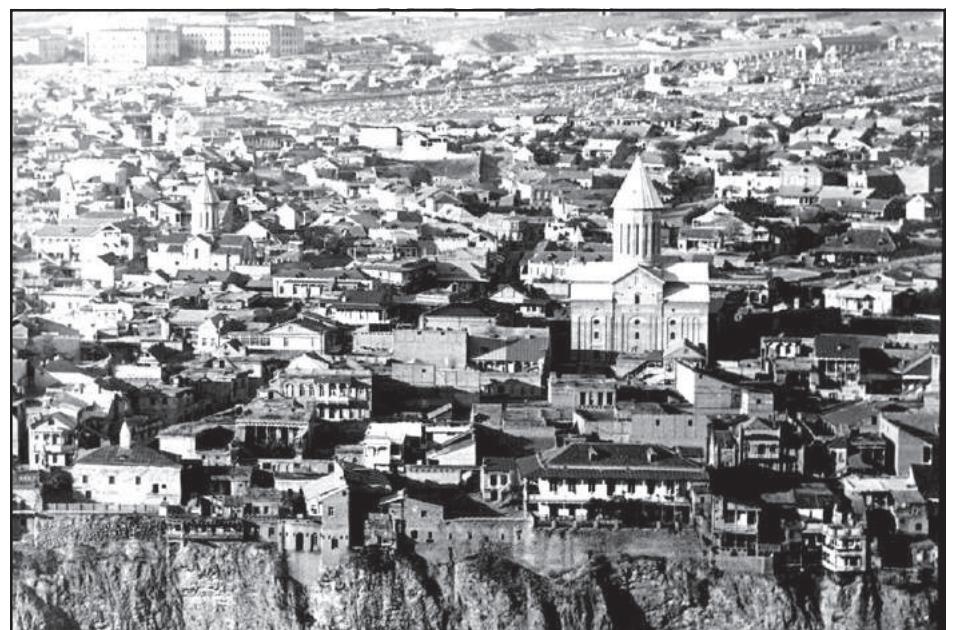


ՍԱԳՕ ԱՐԵԱՆ

Հրամանատարն էր հայագիտ գորավար Վալերիան Մատաթովը:

Վերադաստանալով մեր նիւթին, յայտնենք, որ Շամինորի եկեղեցին կիսափուլ վիճակի մէջ յայտնուած է 1989-էն սկսեալ: Խսկ այսօրուան դրութեամբ, եկեղեցին յայտնուած է ամբողջութեամբ փուլ գալու վտանգին առջեւ: Խնդիրն այն է, որ վրացական «Հորիզոննա» շինարարական կազմակերպութիւնը, դիմելով շրջանի քաղաքապետարան, յաջողած է ձեռք ձուլ շինուածքներու արտօնագիր, ու մէկէ աւելի աղբիւրներու փոխանցմամբ՝ այդ շնչքը կրնայ օպտագործուիլ որպէս պանդոկ կամ զբօաշը ջային համալիր:

Այս խնդիրը չէ վրիպած թիֆլիսի քաղաքացիական հանրութեան կիզակչտէն, ու մէկէ աւելի աքթիվիսթիւներ եւ պատմական լուշակոթողներու պաշտպանութեան հարցերով զբաղող աքթիվիսթիւներ իրենց բողոքի ձայնը բարձրացուցած են կատարուածին վերաբերեալ, կիսաւեր եկեղեցին կից շինարա-



Սուրբ Աստուածածին Շախմորեցոց (կ'անուանուի նաեւ «Կարմիր Աւետարան» կամ

Շամինորեցոց Սուրբ Աստուածածին եկեղեցի) կառուցուած է 1735 թուականին (կարդ մը աղբիւրներու համաձայն 1785-ին), Շամինոր քաղաքէն այդ շրջան տեղափոխուած հայերու ձեռամբ: Նշնչ, որ հայերով ընակեցուած Շամինոր քաղաքը ներկայիս կը գտնուի Ատրպէճանի հիւսիս-արեւմտեան հատուածին մէջ եւ թիֆլիս-Եւլալի մայրուղիին մօտ: Շամինորի բնակչութիւնը աչքի ինկած է իր ուագմական ունակութիւններով եւ արիութեամբ, յատկապէս 1800-ականներու սկիզբը տեղի ունեցած ուսու-թրքական պատերազմին ընթացքին, երբ շրջանի

րական աշխա տանքներ սկսելով իրողութիւնը համարելով անընդունելի:

Նոյնը կատարած է Վրաստանի թեմի հայոց Առաջնորդարանը, որ պաշտօնական նամակներ յղած է պետական մարմիններուն, սակայն մինչեւ այս պահը այդ նամակները կը շարունակեն մնալ անպատասխան: Թիֆլիսի մէջ գործող «Ալիք Մէտիա» (www.aliq.ge) հայկական լրատուական գործակալութիւնը իր կայքին վրայ տեղադրուած լուրով մը փոխանցած է նաեւ, որ անցեալ 5 Դեկտեմբերէն ի վեր սկիզբ առած շինարարութեան գլխաւոր պատասխանատուն է իրակլի կեսիլիան

Հար. 19

«ՀՈԳԻՍ. ԵՐԱԶԻՐ . ՍԻՐԻՐ . ՀԱՒԱՏԱ» - ՀԱՅ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԿԵՆՍՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՎԿԱՅՈՂ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ԳԻՒՄՐԻՈՒՄ



Գիւմրիի Վարդան Աճեմեանի
դրամատիկական թատրոնում
Մայիսի 21-ին տեղի ունեցաւ
«Հոգիս» բազմաժանր ներկայա-
ցումը՝ նույիրուած Գիւմրիի թՌՈՒԾ-
ՀԲԼՄ կենտրոնի երկրորդ տարե-
դարձին: «Հոգիս»-ը Հայկական
Բարեգործական Հնդհանուր
Միութեան (ՀԲԼՄ), Մայր Աթոռ Ս.
Էջմիածնի Նորքի Հայոցդաց տան,
Թումօ ստեղծարար տեխնոլոգիաների
կենտրոնի եւ «Փիւնիկ» մարդկային
ուսուրամերի գարգացման համա-
հայկական հիմնադրամի համա-
գործակցութեան արդունքն է:

«Հոգիս» ներկայացման Գիւմ-
րիի առաջնախաղը իրական
հաւաքական ձգտում էր՝ ներկայա-
ցնելու մի մշակոյթ եւ մի ազգ
գաղափարը։ Աւանդական հայկական
արուեստը, ժամանակակից ակրոբա-
տիկան ու նորագոյն տեխնոլոգ-
իաները միաձուլող պարային
երաժշտական այս բացառիկ
ներկայացումը բեմականացուեց
Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի եւ ՀԲԸ-
ի նորքի Հայորդաց տան սաների եւ
Թումոյի Թմբաթա եւ Pyramidz
երաժշտական խմբերի մասնակ-
ցութեամբ։

Ներկայացումը ՀԲԸՄ-ի 110-
ամյակի առիթով պաշտին անգամ
հանդիսատեսին է ներկայացուել
2016թ.-ին Նիւ Եղոքի Պրոդուելի
Սիթի Սենթր թատրոնում,
այսուհետեւ՝ Երեւանի Ալ. Սպինդիար-
եանի անվան օփերայի եւ բալետի
ազգային ակադեմիական թատ-
րոնում։ ՀԲԸՄ Հայաստանը
ձեռնարկում է «Հոգիս»-ի ներկայա-
ցումը նաեւ Ստեփանակերտում։

«Շատերն էին խանդավառուած
Նիւ Եորքի եւ Երեւանի ներկայա-
ցումներով, իսկ «Փիւնիկ»
համահայկական հիմնադրամը,
յանձինս իր պատույ նախագահ
Գաբրիել Զեմբըրջեանի, օժանդակեց
«Հոգիս»-ի Գիւմրիի, իսկ շուտով
նաեւ Ստեփանակերտի ներկայա-
ցումներին», - նշեց ՀԲԸՄ
Հայաստանի նախագահ եւ ՀԲԸՄ
կենտրոնական վարչութեան անդամ
Վազգէն Յակոբեանը: «Ճիշտ է,
ՀԲԸՄ-ի նպատակն է պահպանել

Հայ մշակովիթն ու արուեստը, սակայն
մենք նաեւ հաւատում ենք, որ
բաւարար չէ միայն հինը, դասականը
պահպանեն ու վերաբարդրելը, այլ
նոյնչափ կարեւոր է շարունակել
ներառել, ստեղծագործել եւ հայ
արուեստը հասցնել 21-րդ դար: Այդ
խակ տեսալիքանով ստեղծվեց «Հոգիս-
ը. հայ հոգին եւ հայկական արժեքները
փոխանցելու հանդիսատեսին»:

Ներկայացումը աւելի լայն
շրջանակներին հասցնելու ՀԲԸ-ի
նախաձեռնութիւնը։ Գիւմրիի
թատերասէր հասարակութեան
այնչափ ջերմ վերաբերմունքն այն
իրական գնահատանքն է, որ
ոգեւորում է նոր ստեղծա-
գործութիւնների», - ասաց «Հզովս»
ներկայացման բեմականացման գծով
տնօրին Գրիգոր Խաչատրեանը։

«Մեր ստեղծած նոր խօսքն ու
արտայալուչաձեւը հասկացուեց եւ
ընդունուեց նաեւ Գիւմը ըիում։
Արուեստի տարբեր բնագաւառներում
աշխարհառչաչակ արուեստագէտներ
տուած մշակութային մայրա-
քաղաքում հաջորդութիւն ունենալը
կարծում եմ, մեծագոյն յաղթանակ
է հայ արուեստագէտի «համար», -
ներկայացումից յետով իր ոգեւորութ-
իւնը կիսեց «Հոռիս»-ի բալետ-
մայստեր Արման Զուլհակեանը։

«Հոգիս»-ը Գիւմրիում ցուցադրելու ՀՔԸՄ-ի շարժառիթն էր հարստացնել գիւմրեցիների մշակութային կեանքն ու նրանց մասնակից դարձնել ԹՈՒՄՕ-ՀՔԸՄ կենտրոնի երկրորդ տարեդարձի տօնակատարութեանը։ 2015-ի Մայիսին, Թումօ-ՀՔԸՄ համագործակցութեամբ եւ «Շանթ» հեռուստաընկերութեան նախաձեռնութեամբ Գիւմրիում բացուած

Ծուով կերպորդ թումօ ստեղծարար
տեխնոլոգիաների կենտրոնն իր
գործունէութեան երկու տարիների
ընթացքում բազմաթիւ ձեռք-
բերումներ է ունեցել: Կենտրոնի
2000-ից աւելի ակտիւ ուսանողներից
1000-ը միացել են թումոյին վերջին
տարուայ ընթացքում՝ տարածքի
ընդլայնման եւ սարքաւորումների
համալրման շնորհիւ: Ուսանողները
տարուայ ընթացքում մասնակցել են
աւելի քան 500 մշտական դաս-
ընթացների եւ յասուկաշխատարան-
ների: Թումոյի ծրագրի մէջ աւելի
մէծ քանակով գիւմրեցի ուսանողներ
ներգրատելու եւ նրանց ընդլայնուած
հասարաւորութիւնով լի առօրեաց
ապահովելու նպատակով մօտ
ապագայում նախատեսում է թումօ
Գիւմրիի նոր շնչնքիէ քաղաքի
առաջին թատրոնի վերականգնումը:

Տարիներ ի վեր ՀՔԸՄ-ն իր
մարդաբարական եւ զարգացման
ծրագրերն ուղղել է Գիւմրիի ու
գիւմրեցիների վերականգնմանն ու
զարգացմանը։ Միութիւնն այժմ
ակտիւրեն մասնակցուու է Գիւմրիի
պատճամ շակութային եւ քաղաքա-
շինական միջավայրի պահպանմանն
ու զբուաշրջութեան զարգացմանն
ուղղուած ծրագրերի նախագծման

ՍԻՐԵԼԻ ԶԵՄԻԿ ԱՎՅՈՒՆԻԿԻ ՄԱՅՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՆՈՐԵԱԿԻ ՏԽՈՒՐ ԱՌԻԹՈՎ

Երբ մահուան գոյժ են տեղեկացնում, տիսրում ենք, ցաւուենք, որ մէկ հոգի մեզանից պակսեց, եթէ կեանքից հեռացողը համարյիկ է նրա վիշտը աւելի մեծ զաւակների համար, քանի որ տանօջախում պակսում է մայրական սէրը, գուրզուրանքն ու փայփայնքը, սրտցաւութիւնը, նուիրուածութիւնը, շինիչ ու կազդուրիչ իրատն ու յորդորը, սրտերը միացնող ու ջերմացնող շունչն ու ողին: Մեր հայկական կեանքում մայրն ամենաբարձր գերակայութիւնն ունի շնորհիւ Հայաստանի ու հայ ժողովրդին նուիրելով զաւակներ, նա ացդ իր անմար սիրուատրուշանում պահում եւ պաշտպանում է հայ ազգի յաւերժական երթի ճամբան, ահա մօր սիրուառքելութեան եւ առաքինութեան համար ծով գրականութիւն է յօրինուած ու ձօնուած մեր գրողների եւ բանաստեղծների միջոցով Այսպէս ցաւալիօրէն ապրիլլ 26-ի չորեքշաբթի օրը դարձաւ լաշու կոծի օր, թափիծով ու կսկիծով համակուած անփոխարինելի կորուստ Աբրամեանց ընտանիքի համար: Միրելի մայրիկը ծերութեան եւ հիւանդութեան պատճառով հրաժեշտ տուեց կեանքին էն աշխարհում միանալով իր ամուսնուն Սարգսին, մահացած մայիս 9, 1990թիւ:



ամուսնական կեանքը։ Զորս զա-
ւակներն ունեն իրենց ընտանիքնե-
րուն։

Սիրելի Ձեմիկ Մայրիկը բախ-
տաւոր կին էր, նա իննը թոռների
եւ վեց ծոռների տատիկ էր, սիր-
տում եւ սիրում էր բոլորին հաւա-
սարապէս, արդարեւ նա վայելում
էր բոլոր զաւակների, թոռների եւ
ծոռների սէրն ու յարգանքը: Սի-
րելի մայրիկի եւ հայրիկի հոգա-
տարութեամբ ու բծախնդրութեամբ
խնամած ծառերը քաղցր պտուղնե-
րով արդիւնաւորուած ուրախու-
թեան օրինակելի կեանքի քաջալե-
րանք են: Սիրելի մայրիկի վերջի
մի քանի տարին դժուար եղաւ
անգամներ հիւանդութեան պատ-
ճառով, նա այդ վիճակում բոլոր
զաւակների ուշադրութեան ներքոյ
էր գտնուում ի մասնաւորի Քաթրի-
նի, որը մշտական մօր մօտ էր,
նրան ամէն տեսակ խնամք ու
հոգասարութիւն զույգ տալով:

Նա գնաց դէպի հանդերձեալ
դրախտային կեանք իր զաւակնե-
րին աւանդելով՝ սէր հաւատք,
ազնւութիւն, բարութիւն եւ նուիր-
ուածութիւն, առաքինի կեանքի
իսկական արժէքներ:

Սիրելի մայրիկ քո զաւակները մշտական կը կարօտեն քեզ եւ քո միշտակը միշտ պայծառ կը պահեն իրենց սրտերում ինչպէս արեւը ջերմ ու լուսաւոր:

ԱԱՍԻՒ

ՃԱԲԱՋԱԹՐԹ

ପିଲାଟିନ୍‌ମ୍ୟାକ୍‌ର୍ମାଇଟ୍ସ୍ ପତ୍ର-୦୮

A horizontal dashed line consisting of a series of black dashes of equal length, spaced evenly apart, extending across the width of the page.

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly

Enclosed a check for (one year)

\$50,00 + \$100,00 (first class) for

\$ 258.00 (Air Mail) to Canada.

\$ 250,000 (MM Man) Overseas.

City: _____ **State:** _____ **Zip Code:** _____

Country: -----

Tel:----- Email:-----

ՄԱԾՏՈՑ ԳՈԼԵԹԻ 25-ԱՄԵԱԿԸ

Շարունակուած էջ 14-էն

Ամելոսի Գաւառի Բանտերու Յանձնախումբին, ամերիկեան Rotary Club մարդասիրական կազմակերպութեան Ա.Մ.Ն. Արեւմտեան Շրջանի նախագահ եղած է: Այս կազմակերպութեան միջոցաւ կազմակերպած է 28 յաջորդական տարեկան համագումարներ, նուիրուած՝ աշխարհի խաղաղութեան: Գնահատուած է Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոց Ամենայն Հայոց և Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսներու կողմէ, Ա.Մ.Ն. 4 նախագահներէ և 32 համալսարաններէ:

Կազմակերպած է 25 անգամ դէպի պատմական Հայաստան ուխտագնացութիւններ:

Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեան եղաւ առաջին ազգային գործիչը, որ Հայաստանի 1988-ի երկաշարժի տարին, մեր գաղութի պատմութեան մէջ եղաւ առաջին թելեթոն կազմակերպող՝ հայրենի մեր ժողովուրդին վէրքը ամոքելու համար: Անկէ առաջ և անկէ ետք բազմաթիւ ծրագիրներով կրթական և մարդասրական աշխատանքներով իր նպաստը բերած է մեր յաւերժական Հայրենիքին:

Մեր սիրելի մեծարեալը օրական 24 ժամ բանող, շարժման մէջ եղող, արտադրող էակ մըն է: Աստուածապարզեւ իր ողջ կեանքը եղած է շատուած և լուսաշնորհը հեռատեսիլի կամ ամպիոններու վրային:

և մեր ժողովուրդին:

Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեան գրասեղանի առջեւ ըլլայկամ՝ դամարդական մէջ, կամ՝ ինքնաշարժի զեկին առջեւ, մտքով ու մարմով մեղուաշան աշխատանքի մէջ է:

Հոգեւոր կեանքը մեր սիրելի մեծարեալին կեանքի Ալֆան և Օմեկան է: Անոր համար ամէն ինչ որ կ'ընէ և կ'ըլլայ միջաւ Աստուածոյ փառքին համար է:

Ամուսնացած է նոյնքան հոգեւոր թանկագին անձնաւորութեան մը, ազնուափական տիպար՝ Տիկին Անձելա Տոքթորեան-Տէր Եղիայեանի հետ և ունին հոյակապ երկու մանչ զաւակներ, որոնք ամուսնացած են և իրենց ծնողներուն պարգեւած են երկու թոռնիկ: Ոչ միայն իր ընտանիքը, այլ նաեւ մենք շատ բախտաւոր կը զգանք, որ մեր կեանքին մէջ ճանչացած ենք այս սպանչելի անձնաւորութիւնը, վայելած այս իսկապէս քրիստոնեայ հայուն բարեկամութիւնը և լսած ենք անոր բազմաթիւ ելոյթները հեռատեսիլի կամ ամպիոններու վրային:

Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեան տակաւին իր ստեղծագործական իմաստուն տարիքին մէջ է, տակաւին շատ տալիք ունի իր Աստուածատուր տաղանդին: Իրեն կը մաղթենք կենսառողջ օրեր և նորանոր յաջորդութիւններ, իսկ Մաշտոց Գոլէճին ալ յարատեւ և լուսաշող ամեակներ:

«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԱՄԱՐԱՅԿԱՎԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

Շարունակուած էջ 16-էն

միակ դպրոցն է, որ հանրակրթականին գուգահեռ յասուկ կրթութիւն կապահովէ նախադպրոցական, ներառական եւ խօսքի ու լուսական խանգարումներ ունեցող աշակերտներու համար: Դպրոցը ունի 395 անն: Աշխատանքներու աւարտին դպրոցը պիտի գայ համարելու շիմնադրամին կողմէ Ստեփանակերտի մէջ արդիականացուած կրթօճախներուն շարքը:

Օրուան ընթացքին պատուիրակութիւնը ացելեց նաեւ Ապրիլին Ստեփանակերտի մէջ բացուած նորակառոյց ժամանակակից ուռուցքաբանական կերպոն, որ կեանքի կոչուած է ֆրանսահայ Ռիշար Օհաննէսեանի հովանաւորութեամբ (Արցախի Հանրապետութեան կառավարութեան համատեղ նիւթական աջակցութեամբ):

Շուշիի մէջ պատուիրակութիւնը ներկայ գտնուած է քաղաքի մշակոյթի եւ երիտասարդութեան կերպորդ մասնաշնքի (մեծ դաշիճի) բացման արարողութեան: Անիկա վերակառուած է Արցախի կառավարութեան միջոցներով եւ շիմնադրամին վերականգութեամբ: Նոր մասնաշնքը, ուր տեղակացուած է 368 տեղ ունեցող դաշիճը, հանդերարաններ եւ օժանդակ

սենեակներ, նախատեսուած է թատերական ներկայացումներու եւ բազմաբնոյթ այլ ձեռնարկներու համար: Այսուհետեւ, իր գործունէութիւնը այստեղ պիտի ծաւալէ նաեւ Խանդամիրեանի պետական թատրոնը: Կեդրոնի առաջին մասնաշնքին մէջ, որ 2012-ին վերակառուցուած է Հիմնադրամին կողմէ, Թորոնթոյի «Հայաստան» հիմնադրամին հովանաւորութեամբ, կը գործեն արուեստի տարբեր իմբակներ, ինչպէս նաեւ զանատահայ բեմադրին մը, որուն հիմնական աշխատանքն է զբաղի հայկական կիսափուլ կամ «վիրատոր» վիճակի մէջ գտնուող եկեղեցիներուն վիճակով:

Գաղտնիք չէ, որ նման վերանորոգչական աշխատանքներ կը կարօտին մեծագումար դրամական յատկացումներու, որոնց ապահովութիւն բաւական «թանկ հաճովք» է Վրաստանի հայ համայնքին համար:

Այսուել պէտք է նոյնպէս նշել, որ Թիֆլիսի առաջնորդանիստ Սուրբ Գէրորդ եկեղեցին ամբողջութեամբ ի սպառ վատնելով:

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՇԱՄԽՈՐԵՑՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Շարունակուած էջ 16-էն

անունով վրացի գործարար-շինարար մը, սակայն գործակալութեան աշխատակից հայ լրագրողներուն՝ տուեալ անձին հետ կապ հաստատելու բոլոր գործար մնացած են ապարդիւն:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կազմակերպութիւնը իր այս արարութեան կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Գաղտնիք ալ չէ նաեւ, որ վրացական շինարարական կամ վահարական կամ նորոգութեան անձիջական ցնցումներուն հետեւանքով ըլլալիք շինարարական կամ նորոգութեան աշխատանքներու:

Մադրիդի «Ռեալ» 5 Տարի Անց Դարձեալ Հոչակուեց Սպանիայի Ախոյեան



Մադրիդի «Ռեալ» հինգ տարուայ դադարից յետոյ դարձեալ նուաճեց Սպանիայի ախոյեանի տիտղոսը (33-րդ անգամ)՝ առաջնութեան վերջին տուրում հիւրընկալուելիս 2:0 հաշուով պարտութեան մատնելով «Մալագային»: Աչքի ընկան պորտուգալացի Կրիշտիանու Ռոնալդուն եւ ֆրանսացի Քարիմ Բենզեման:

Ֆրանսացի մարզիչ Զինեդին Զիդանի գլխաւորութեամբ թիմն առաջին անգամ դարձաւ Պրիմերայի լաղթող: Նախորդ անգամ «Ռեալ» ախոյեանութեան էր հասել պորտուգալացի ժոզէ Մոռուինիոյի գլխաւորութեամբ: Նախորդ երկու առաջնութիւններում Արքայական թիմը դարձել էր փոխախոյեան (ընդհանուր՝ 23 անգամ):

Այս առաջնութիւնում «Ռեալ» վաստակեց 93, «Բարսելոնան»՝ 90 միաւոր եւ վայր դրեց ախոյեանութիւնը: Կատալոնական ակումբը վերջին տուրում տանը կամացին յաղթանակ տարաւ «Էլքարի» նկատմամբ՝ 4:2: զբաղեցրեց 2-րդ տեղը:

Առաջնութեան լաւագոյն ոմբարկուն 37 կոլով Լիոնել Մեսսին է:

Եռվենթուսը Դարձաւ Իտալիայի Ախոյեան

Թուրինի եռվենթուսը նուաճեց իտալիայի առաջնութեան ախոյեանի կոչումը: 37-րդ տուրում թուրինեան ակումբը 3-0 յաղթեց Կրոտենէին, միաւորների թիւը հասցրեց 88-ի՝ անհասանելի դառնալով մրցակիցների համար:



«Եռվենթուս»-ը 6-րդ անգամ անընդմէջ է նուաճում ախոյեանի կոչումը:

«Մանչեսթեր Սիթին» ու «Լիվերպուլը» Նուաճեցին Ախոյեանների Լիգայի Ուղեգրեր

Անգլիայի առաջնութեան վերջին տուրում «Մանչեսթեր Սիթին» 5:0 հաշուով յաղթեց «Ուոթֆորդին», «Լիվերպուլը» 3:0 հաշուով առիթ չուուեց «Միդլբրուին», «Արսենալը» 2:1 հաշուով յաղթեց «Քվերտունին»:

«Մանչեսթեր Սիթին» 78 միաւորով գրաւեց երրորդ տեղը, «Լիվերպուլը» 76 միաւորով չորրորդն է, «Արսենալը» 75 միաւորով 5-րդն է եւ կը մասնակցի Եռվենթուայի լիգային:

Ախոյեան «Զելսին» 5:1 հաշուով յաղթեց «Մանչերլենդին» եւ առաջնութիւնն աւարտեց 93 միաւորով, փոխախոյեան «Շոտենհեմը»՝ 86 միաւորով: Երկրորդ տարին անընդմէջ Պրեմիեր լիգայի լաւագոյն ոմբարկու դարձաւ «Շոտենհեմի» անգլիացի յարձակուող Հարի Քենը, որն այս տուրում երեք կոլ խիեց: Լուստոնեան թիւմը 7:1 հաշուով յաղթեց «Հալ Սիթիին»: Քենն այս մրցաշրջանում խիեց 29 կոլ:

«Մանչեսթեր Եռվենթելը» ոչ հիմնական կազմով 2:0 հաշուով յաղթեց «Քրիսթալ Փելասին» եւ 69 միաւորով 6-րդն է:

Ուանոս. «Սպանական Լիգան Աշխարհի Ամենաբարդ Լիգան Ե»

Սպանական Պրիմերան աշխարհի լաւագոյն եւ ամենաբարդ լիգան է, այս տարի մրցակիցութիւնը շատ սուր էր, ասել է ախոյեան հոչակուած Մադրիդի «Ռեալ» աւագ Սերիխո Ռամոսը:

«Շատ հաճելի յոցեր ունեմ: Ախոյեանական տիտղոսը պարգեւ է կայունութեան համար: Մեր թիմն արժանի է այս ախոյեանութեան մարդող մրցաշրջանի ընթացքում ցուցադրած խաղի համար: Առանցքային գործոնը կայունութիւնն է: Ամէն խաղին պէտք է մօտենալ եղրափակիչի նման: Մենք պահպանեցինք առոնասրտութիւնը, երբ անհրաժեշտ էր եւ վերցրեցինք մեր միաւորները: «Ռեալը» միշտ պայքարում էր մինչեւ վերջին վայրկեանը եւ վաստակել է այս տիտղոսը», - Ռամոսի խսքը մեջբերում է AS-ը:

Միխիթարեանի Կոլը ճանաչուել է «Մանչեսթեր Եռվայթը»-ի Տարուայ Լաւագոյն Կոլ



Ֆուտապոլի Հայաստանի ազգային թիմի անդամ եւ «Մանչեսթեր Եռվայթը»-ի ֆուտապոլիստ Հենրիխ Միխիթարեանի կոլը ճանաչուել է «կարմիր սատանաների» տարուայ լաւագոյն կոլ:

«Արմենապրես»-ի հալորդմամբ՝ «Եռվայթը»-ի 2016/17 մրցաշրջանի մրցանակաբաշխութեան ընթացքում Միխիթարեանը շեշտել է, որ չէր կարող սխալուել, քանի որ փոխանցում էր ստացել «Աստծուց» (խմբ. -2 լատան իբրահիմովիչ):

Միխիթարեանը «կարիճ» հարուածով կոլի հեղինակ էր դարձել 2016 թուականի Դեկտեմբերին՝ «Մանդերլենդ»-ի դէմ խաղում:

Սամբիստ Տիգրան Կիրակոսեանը՝ Եւրոպայի Ախոյեան

Մինսկում մեկնարկել է սամբոյի եւրոպայի առաջնութիւնը, յայտնում է ՀԱՕԿ կայքը: Մրցում առաջին օրը մարզական սամբոյի 52 կդ քաշային կարգում Հայաստանի ներկայացուցիչ Տիգրան Կիրակոսեանը, եղրափակիչ գոտեմարտում 5:0 հաշուով յաղթելով ատրակէճանցի Ազամիֆ Մամեդովին, նուաճեց Եռվոպայի ախոյեանի տիտղոսը:

Մարտական սամբոյում Յարութիւն Սարգսեանը (57 կդ) դարձաւ պրոնդէ մետալակիր, տեղեկացնում է Հայաստանի սամբոյի ֆեդերացիան:



Շուեդիան՝ Աշխարհի Ախոյեան



Տափողակով հոկեյի տղամարդկանց աշխարհի առաջնութիւնն աւարտունել է Շուեդիայի հաւաքականի յաղթանակով, որը նախորդ անգամ այս տիտղոսը նուաճել էր 2013-ին: Գերմանիայի Քիոլն քաղաքում տեղի ունեցած եղրափակիչում շուեդները յետխաղեաց բուլիտներով 2:1 հաշուով առաւելութեան են հասել Գանատայի հաւաքականի նկատմամբ: Հիմնական եւ լրացուցիչ ժամանակն աւարտուել է ոչ ոքի՝ 1:1:

Երրորդ տեղի համար խաղում Ռուսաստանի հաւաքականը 5:3 հաշուով պարտութեան է մատնել ֆինլանդիայի թիմին:

Պորուսիա Տորթմունտ Գրաւեց 3-րդ Դիրքը

Գերմանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան վերջին՝ 34-րդ հանգրուանի մրցումներուն, 3-րդ դիրքը գրաւող «Պորուսիա Տորթմունտ» պէտք է անպայման յաղթէր Զեմֆիլընզ Լիկի խմբակներու մրցումներուն մասնակցելու համար: Խումբը իր դաշտին վրայ ընդունեց 8-րդ դիրքը գրաւող «Վերտը Պրեմըն»ը եւ տարաւ դժուար յաղթանակ մը 4-3 արդիւնքով: Արձանագրուած արդիւնքներուն հիման վրայ, առաջին երեք դիրքերը գրաւող խումբը պէտք մասնակցին Զեմֆիլընզ Լիկի խմբակներու մրցումներուն, մինչ «Հովիլնայմ» պէտք մասնակցին նոյն մրցաշարքի գտումին, «Քէօլն» եւ «Հերթա Պերլին» պէտք մասնակցին իւրոքա Լիկի մրցումներուն, որոնց պէտք միանայ «Անթրախիթ Ֆրանքֆորթ», որպէս բաժակի մրցաշարքի աւարտական հասած խումբ: